Ն. 2165 — 1892 ՕԳՈՍՏՈՍ 9—10 ԲԱԶԱՐ—ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԻՍ — 1310 ՄԱՐԴԱՐԻՆ 29 — ՍԷՐԻԶԻՆՃԻ ՄԻՆԻ

20 ԲԱՐԻ

ՀԱՐՈՒՏԻՒՆ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԻ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԱՓԼԱՐԸ

	12 համար	6 համար	3 համար
ՍԹԱՄՊՈԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէջիտիէ 20 ղրուշան

{صاحب امتياز: جيوەلكيان}

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԱՌԱՆՁ ԳԻՆԱՓԼԱՐԸ

Լիրան, օսմանի վէ Յունի սահիքէ ղ. 5
Կիւնդիւզ սահիքէ 11ի 10ը. հա. » 3
Մէվասսար նամիքայա տարի պէնալէր մէճմուան կլսարդ օլունմաղա վէ տէրճ օլունմայան էվրաղ իլատէ օլունմայաճագ։

Իսարէխանէյի Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 ձիվէլէկեան մախզասընտա տուր։ Քեազիզէի մէվատտ հադգընտա կաղէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ մուրաճաաթ օլունա։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Ճիւլուսը Հիւմայունա միւսաարիֆ օլան օգոստոսին 19ընճը ագշամը Իճրասը միւթատ օլան շէհրայինլէր էյնին կէրէք Տէրսաատէթ վէ կէրէք վիլայէթը Շահանէ վէ կէրէք Մըսրըճա պէօյիւք հազրլրըդլար կէօրիւմէքտէ օլտրսը վէ պու սէնէ շէհրայինլէրինին կէյնէ սէնէլէրտէն գաթ գաթ ըէվնագը վէ շաշաալը օլաճաղը մանէլմէնտինիյէ խապէր ալընմըշ տուր։

Ճիւլուսը Հիւմայուն միւսապէթիյէ թախլիյէի սեպիլէրի իճրա գըլընճագ 60 նէֆէր մահպուսիրնին տէֆթէրի՝ Զապթիյէ նէզարէթինճէ պիթթանդիմ Ալիյէ նէզարէթինէ թագտիմ գըլընմըշ տուր։

—Սաարաղամ, խարիճիյէ Նազըրը, վէ Թօրխանէի Ամիրէ միւշիրի բաշլար հազարաթը.յա Մալիյէ Նազիրը Նազիֆ էֆ. հազրէթլէրի՝ էվվէլքի կիւն Մապէյնէ ազիմէթլէ, պազը իրատաթը Սէնիյէյի ախզ ու թէլագգը էթմիշլէր տուր։

—Թարաֆը հազրէթը Բաստիշահէնէն Պահրիյէ Նազրը Հասան բաշա հազրէթլէրինէ պու քէրրէ գայէթ կիրանպէհա պիր էնֆիյէ գուճուսը իհսան պույրըլմըշ, վէ բաշա միւշարէյէ.հ հազրէթլէրի՝ էվվէլքի կիւն Մապէյնէ ազիմէթ իսթէրք իշու էրթիֆաթը ֆէվգէ.լատէի հազրէթը Բաստիշահէնէն տուլայը խաքիրաի Շահանէյէ արզը շիքրան վէ մահմատէթ էյլէմիշ տուր։

—Խաքիրաի Շահանէյէ թագտիմ գըլընան պիրճիմէ էվրաղ իլէ, տէֆթերը ալիյէ պէյնինէ թէսարի մը օլընան թէզքէրէ վէ մուհարրիրաթըն պիր գաթ տահա մազպութ պիր սուրէթտէ հրգը իշիւն, էվրաղ վէ մուհարրիրաթը մէզքիւրէնին գօյանը օլարաղ սաղլանմասը խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ սուտուր էթմիշ տուր։

—Պէտէլի խաղինէի խասսաի Շահանէտէն իհսան պույրըլարաղ պիր սէյյար խասթախանէ թէտարիքինէ իրատէի Սէնիյէ սուտուր էթմիշ օլմաղա, էլեէվմ էվրօբատա միւսթամէլ օլան սոն սիսթէմտէ, վէ հէր պիրինին պօյու 15, էնի 5 վէ էիւքսէքլիկի 3.60 մէթրօտան ի-պարէթ, վէ 10 սատէտի 200 խասթանը թէտավիսինէ վէ 3 սատէտի էճղա վէ ամէլիյաթ վէ չամաշըր-խանէ վէ մանթպարի իլէ աթըպպա իդամէթինէ մախսուս օլարաղ 13 պարագատան միւրէքքէպ օլան վէ եաթագար իլէ պազը ալէաթ վէ էտէվաթը ճէրբահիյէ վէ սաիրէսի պիրիրինքտէ պուլընան խասթախանէնին՝ 10 սաաթ զարիճնտա թէմէլսիզ օլարաղ թանզիմ միւմքին օլտուղը, վէ իշպու պարագարար տուվարընը թէչքիլ իսէն ախչապ լէվհարընն հէր իքի թարաֆընա բուԹուպէթի տէֆ իտիճ տիկէր լէվհարար տախի գարյանմըշ օլմասը.յա չիմնիյէ գատար իխթիրա օլուն սէյյար խասթախանէլէրին էն միւքէմմէլի օլուպ, Ալէմանիա տէվլէթինճէ վէ տիւվէլը սահիբէճէ գապուլ օլունմըշ իտիկի՝ Պէրլին սէֆարէթը Սէնիյէսիյէ պիրմուխապէրէ անլաշըրմըշ օլմաղա, սուտուր իսէն իրատէի Սէնիյէ մուճիպինճէ մէզքիւր խասթախանէնին հէման պըրարը իճրա օլունմըշ տուր։

—Ճէպէլը Լիպան միւթէսարրըֆը ճէմիտի Նաում բաշա հազրէթլէրինին վէզարէթ Մէնշուրը՝ էվվէլքի կիւն սաաթ 8 բաստէլէրինտէ Պէյօղլունտա քեաին Մ. Հալանը խանէսինտէ մէրասիմը միւթատ իլէ գրաաթ իտիրմիշ տուր։

Թաշ գըշլաի Հիւմայունտա պիր պէօյիւք սաաքիրը Շահանէ՝ խանէի մէզքիւրը պաղչէսինտէ ատֆալէսաթէի սէլամ ու իհթիրամ օլուպ, պիր պանտո մուզիգա տախի Համիտիյէ մուրշը վէ սաիր հավալար թէրէննիւմ էյլէմիշ տուր։

Ռէսմը մէզքիւրտէ Ամէտիի Տիվանը Հիւմայուն Մէհմէտ Ալի, խարիճիյէ մէթթուպճրը Միւնիր, Մաթպուաթը խարիճիյէ միւտիրի Մաճիտ, Մաթպուաթը տախիլիյէ միւտիրի Պէհճէթ պէյլէր, Օրման վէ Մէտարին միւտիրը ումմիսի Գուլյումճեան Պեղրոս, մագամը Սատարէթ Թէրճէմանը Վէքիլ, Խարիճիյէ մուհասեպէճիսի Խաչըեան Գըրիգոր, Խարիճիյէ միւսթէշար մուավինի Զայեան Իլիաս էֆ.լեր հաղարաթը.յա, Պանդը Օսմանի միւտիրի Մ. Լա Ֆիւանթ, վէ էճնէպի սեֆարէլէրի պաշ թէրճէմանարը վէ զէվամը սարէ հազը պուլընմըշլար տուր։

Ռէսմը գրաաթը միւթէագրպ հուզուրա շէքէր վէ շէրպէթլէր իքբամ օլընմը.ը, վէ տավաթը հազրէթը Բաստիշահի եատ ու թիզքեար գըլընմը.ը տուր։

Պատէհու Նաում բաշա հազրէթլէրի՝ Մապէյնէ ազիմէթլէ, խաքիրաի Շահանէյէ արզը շիքրան վէ ուպուտիյէթ էյլէմիշ տուր։

Բաշաի միւշարէյէ.հին մէմուրիյէթինի միւթէզամնին ֆէրմանը ալինան՝ մահալը մէմուրիյէթինէ վիւսուլինտէ օրատա գրաաթ օլընաճագ տուր։

—Զիգակօ սէրկիսինտէ տաիրէի Օսմանիյէյէ վաղ օլընմագ իւզրէ, Պապը Ալի ճատտէսինտէ Նիզամէ.ան կարապէտ էֆ.ենին տօղրամաճը ֆապրիգասընտա թախթատան իմալ իտիրմիշ օլան Տիքիլի Թաշընն պիր այնը՝ վաբօրտ գօնուլարագ Զիգակօյա կէօնտէրիլմիշ տուր։

Մէզքիւր սէրկի գօմիսէրլերի Հագդը վէ Ֆախրի պէյլէր հազարաթը՝ Ռումի սեպտեմբեր 1տէ Տէրսաատէթտէն հարէքէթ էթմէք իշինն էմր ախզ էթմիշլէր տուր։

—Իզմիր ճիվարընտա Զէյմէ ըսճարարընն խասիրը ֆէվգէլատէսինէ քէսպը վուգուճ իտէն թիւճարտան պիր զաթ՝ պիր թագըմ օթել վէ էպնիյէ ինչա վէ ումումի պանեօլար իհտաս իլէ ճանիպը խաշինէյէ սէնէվի միւնասիպ պիր մէպլաղ էթմասը շէրաթիյլէ 99 սէնէ միւատէթլէ ըլճա սուրը էմթիյազընն քէնտիսինէ վերիմէսինի թիճարէթ նէզարէթինտէն իսթիտա էթմիշ տուր։

—Խան, օթել, վէ պէքեար օտալարը միսիրու գարագարդ պուլընան մահալլերին հրգը իւսրէհէ նօգթաի նազարընտան թէֆթիշիյէ իյճապ իտէն իպահաթը իճրասը զամինտա թէչէքիլ իտէն պիր հէյէթը սրհհիյէ՝ պու կիւնտէն իթիպարէն իյֆաի վազիֆէյէ պաշլայաճագ տուր։

—Նէտէն եարբլտրը ըսմէն հիւքիմէթը Սէնիյէյէ ինպար օլընմայան հազը իլաճլարըն կէօմրիւքլերտէն իմրարընա միւսաատ իտիրմէմէսի՝ էթթիկազ գըլընան գարարը ասիր իգթիզասընտան օլուպ, պազը էրպազը թիճարէթին պու կիսպի մուալէճաթին ֆիւրուսթընա՝ եարբլտրգլարը մէմալիք տախիլինտէ միւսաատ իտիրմէքտէ օլտրըընը վէ պունլարըն իմրարը թիճարէթ ահանատէլերի մուգթազիյաթընան պուլընտրըլըը պէյանա, պու գարարըն թաատիլինի թալէպ էթմիշլէր իսէ տէ, իսթիտալարը ըէտտա օլընմըշ տըր։

—Պատէմա թէահհիւտսիզ մէքթուպլարըն տախի չանթալար տէրոնինտէ հիւսը մուհաֆազասը իչինն բաքէթ իտիլէրէք վէ սիճիմէ պապլանարագ չանթալարա օ եօլտա վաղ օլընմասը լիւզումը՝ թէյլէկլուֆ վէ Բօսթա նէզարէթինտէն պիրճիմէ բօսթալանէլէրէ իշար օ.ընմըշ տուր։

—Էրզրում վալիի ճէօտիի Հայտար բաշա հազրէթլէրի՝ Եարը մահալը մէմուրիյէթինէ ազիմէթ իտէճէք տուր։

—Տար իւլ Ամէղզ իանէ պիլէթլերինտէն 250 լիրալըզը տախի տաերէի սըհհիյէյէ կէօնտէրիլմիշ, վէ պունլարտան պիր մըգտարը իտտարէի մէրքէզիյէ մէմուրիյնի թարաֆընան ախզ օլընըպ, միւթէպագբը տախի թաշրա գարանթինա մէմուրլարընա կէօնտէրիլմիշ տուր։

—Սինէքլի վագասընը իճրա իտէն հայտուարտան 6ը իլէ, Ամէտ վէ Սալհ էֆ.լերի տաղա դալտրան հայտուարտան պիրինին ախիրէն Ուզկիրսիթանտա տէրտէթ օլընընը մալիմ տուր։ Մէսմուտթա կէօրէ, էշգիյանին Տէրսաատէթէ սեվգ վէ իրսալէրի՝ Պուկարիսթան հիւքիմէթինէ իշար խիրմէք իւղրէ իմրը։

—Թրապիզօնտան Պայազիտ սանճաղընա գատար պիր շըմէնտըֆէր ինչասը իչիւն Էվրօբայը պիր սէրմայէտարան հէյէթի թարաֆընտան Նաֆիա նէզարէթինէ միւրաճաաթ օլընմըշ տուր։

—Պաղրա վալիի սապրգը Հիտայէթ բաշա՝ Տէրսաատէթէ կէլէր իքէն Մարսինտէ խասթալանարագ վէֆաթ էթմիշ տուր։

—Էվվէլքի ագշամ սաաթ եարըմտա Փեաղրախանէ իւզէրինտէ Դանը Դավագտա քեաին ֆունտալըգտան հարիդ զուհուր իտէրէք իքի սաաթ տէվամ էթմիշ, վէ էբէ յինճէ մահալի միւհէթերէգ օլմը.ը տուր։

—Էսկիշէ-Դաբուսը խարիճինտէ էրմէնի մէզարլըգընընա զայէթ ճէսիմ պիր աղաճ՝ քէօքիւնտէն աթէշ ալարագ եանմայա պաշլամը.ը իսէ տէ, ամէճ տիկէր աղաճլարա սիբայէթ էթմէքտիկդան զաթ իտիրմիշ տուր։

—Կէչէն ճումաա կիւնիւ չիտտէթլէ էսէն կիւն տօղրուսը ըուկկէարընտան Պօղոզ իչի վէ Իսկիտար թարաֆլարընտա պաղը գայըդ վէ սանտալար զարդ օրմուշ վէ եա գալայա տիւշմիշ իսէ տէ, նուֆուսճա գայիաթ օրմամը.ը տուր։

—Բուսիա վաբօր գումբանեասը խըտամէթինտէ պուլունան Մարգօ Մէթրօվիչ նամընտա կէնճ պիր խըրվաթ՝ կէչէն ադշամ Գալաթատա Բում քիլիսէսինտէն Պէթբազարընա կիտիրէն ատգադտա գաղինօճը Անտոնն տիւքքեանը էօնիւնտէ մագթուլ պուլընմադլա, մէրգումՍ Անտոն իլէ տիկէր պիր իքի չախս՝ մագնուսէն թահթը թէվգիֆ վէ իսթինթադա ալընմըշլար տուր։

—Եանեա վիլայէթինտէն Տախիլիյէ նէզարէթինէ չէքիլէն պիր թէսկիրաֆա գազասընն Գոչ գարլիյէսինի պասրը Անտոնօսթի նամ քիմսէյի տադա աշըրարագ սուրէթը վահչիյանէաթ ճէրհ էթմիշ վէ պիրատէրինին կէլինիյէ գրընը եարբամը.ը վէ սաիր ֆէնալրգլարա ճիւրաթ էթմիշ օյան 4 հայուտ՝ ախիրէն սաաքիրը Շահանէ իլէ վուգու պուլան պիր մուսաատէմատ ճիւմէլէթէն գաթլ իտիմիշլէր տիր։ Ասքէրտէն պիր սաղաթլըգ վուգու պուլմամը.ը տուր։

—Մէրսին-Ադանա տէմիրեօլը խաթթընն թէմտիտի զըմընտա խաթթը մէզքիւր գումբանեասը ճանիկնտէն Նաֆիա նէզարէթինէ թաղտիմ գըլընան իսթիտա լուգէրինէ, մէզքիւր խաթթըն թէմտիտի հարինտէ ինչասը միւթէսավվէր պուլընան Պաղտատ խաթթընճա պիր կէօնա մահզուր թէվվիտ իտտուպ իթմէյէճէկի խուսուսը նէզարէթը միւշարէյէ.հատան Պապը Ալիյէ արզ ու խութիյան գըլընմը.ը իտի։

Մէսմուտթա կէօրէ, պու քէրրէ մագամը Սատարէթտէն նէզարէթը միւշարէյէ.հայա իրսալ գըլընան թէզքէրէի ճէվապիյէտէ, պիր կէօնա թէէմինաթ թաշպ օլընմասընը վէ իլերիտէ Պաղտատ խաթթը իչինն տախի պէյանը մահզուր իտիրմէյէճէկինն տաիր թէէմինաթ իթա գըլընտըը թագտիրտէ, խաթթը մէզքիւրըն թէմտիտի ճաիզ օլաճաղը պէյանը.յա, պու սուրէթէ մուվաֆագաթ կէօսթէրիլմիկի հարտէ իդթիզա իտէն մուգավէլէ վէ չարթնամէնին թանդիմի զըմընտա իմթիյազ խաթիատ իտէն զաթ իլէ միւգաքերաթա պաշլանմասը էմր պույրըլմը.ը տուր։

Բուսիա տէվլէթինին Շարգ լիանալարը մէքթէպի տիրէքթօրը Մ. Քանանօֆ իլէ զէվճէ վէ քէրիմէսի՝ տիւն Տէրսաատէթէ կէլմիշլէր, վէ Բուսիա սէֆարէթխանէսի թէրճէմանլարընտան Մ. Մագսիմօֆ թարաքինտան վաբօրտա գապուլ օլընմըշլար տուր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Գրընճալը գօմանտանը միրալայ սաատ. Շէվքէթ պէյէ միրիլիվալրգ ըութպէսի, Խազինէի Մալիյէ Պէյթ իւլ մալ Գասասմըը՝ Էյուպ գաարը սապրգ ֆազ. Ապիտ էֆ.յէ,

Իզմիտ սանճաղընտա Կէյվէ գազասը նախպիկի՝ Գարամուսալ նախպի Մուսթաֆա Նուրի էֆ.յէ,

Գարամուսալ գազասը նախպիկի՝ Կէյվէ նախպի Ամմտ Շէվքէթ էֆ.յէ Թէվֆիկ պույրըլմը.ը տուր։

* * *

Իմալաթը պահրէյէ գօմիսիոնը ըէսիի ֆէրիգ սաատ. Հիւանիւ բաշա հազրէթլերինէ թէպտիլէն վէ Թէրսանէի Ամիրէյէ մէմուր ֆէրիգ սաատ. Շիւքրի բաշա հազրէթլերինէ միւֆետտէտէն Շանի Օսմանի, վէ Ադնէյէ ֆըրգաթինը Հիւմայունը սիվարիսի ֆէրիգ սաատ. Ամմտ բաշա հազրէթլերինէ Շանի Մէճիտի, վէ ֆապրիկաի Հիւմայունպար միւտիրի Մերիվլիա սաատ. Արիֆ բաշայա թէպտիլէն Յունանիւ Օսմանի,

Գըսբգը մէվզի բօլա իչունիւ գումիսրի Ամմտ Բէմզի էֆ.յէ՝ հիւանիւ խրամթինէ մէպնի ճինանի Մէճիտի,

Բուսիա միւթէպէրանընտան պարօն տը Նօլտէյէ Յունանիւ ըիւթպէ Մէճիտի նիշանը իհսան պույրըլմը.ը տուր։

Ցիւն սաաթ 8 բաստէլէրինտէ Եէնիգարու սէքէնէսինտէն եազմանը Միսաք Նամ չախս՝ խանէ խալգընն՝ Մէչուտճեան մէքթէպի թէվզիի միւքեաֆաթ ըէսմինէ ադիմէթինտէն պիլիսթիֆատէ, քէնտի քէնտիյի ասարագ թէլէֆը նէգֆ էթմիշ տուր։

Կէչէն ճումաա կիւնիւ Ճաաը Պօսթանընը 9 բօսթասընը իճրա իսէն Իսարէի Մախսուսէնին Շանէն վաբօրը՝ խկէլէյէ եանաչարը էմնատ, Խայբրպգ Աստա աշըգարընտա Եաղ Գաբանը մաղազասընտան պիրինին ըիւզկեարընը չիտտէթինտէն եէլքէնէլէրի բարչալանմը.ը օլտրընը վաբօրը մէզքիւր սիվարիսի Մէհմէտ Ալի գաբտանն կէօրմէքլէ, տէրհալ եօլճըլարը չըգարըպ իւղէրինէ կիտէրէք զաթէն մավունանընն իչէրինի սու իլէ տօլու օլուպ զարգ օլմասընա բամագ դալմըշ իքէն՝ մէզքիւր մավունայը արզասընա պաղլայարագ մավունա իլէ 2 թաֆթասընը թէնիքէտէն թախլիս էյլէսիկի ճիրէթլէ, մումափէյէ Մէհմէտ Ալի գաբտանընն չու դայրէթի՝ հազրգաթէն չանը ինսանիյէյէթէ մուվաֆիգ վէ լիսանը սիթթայէյէ եատա լայրգ օլտրը տէրքեաը տուր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Պանդը Օսմանի թարաֆընտան Աթինատա վէ Եունանընն սաբր չէնրլերինտէ չիպէլէր քիչատը իչիւն Եունան հիւքիմէթի թարաֆընտան պու քէրրէ միւսաատէ օլընմաղա, Պանդը մէզքիւր գարիպէն իճրաի իչապընա թէչէպպիւս իտէճէք տուր։

* * *

Բումէլի չըմէնտըֆէր թահվիլաթը բիյանգօսընընն սոն գուրասընտա Շինանի իքբամիյէ օրան 60000 ֆր.ըն Դանըճա բաղար գայրը ըէխինէ խապէթ իթտիրինի Թ-ըէէ եազըյօր։

* * *

Աբան. Ռ-Ռէզ գումբանեասը՝ արաֆր. օգոստ. 11 թարիխյէ Լօնտրա կաղէթարընա Տէրսաատէթտէն աթիտէքի թէլէկրաֆը քէչիտ էյլէմիշ տուր։

«Թահվիլաթը միւմթազէնին թէպտիլ ու թէվհիտի վէ Բումէլի շըմէնտրֆէր թահվիլաթը» սերլէվհասընը հավի օրուպ Տույունը Ումումիյէ իտարէսինճէ միւթէսավվէր օրան ղարը խալահաթ ատէյհինտէ չէտիտէն պէյանը էֆքեար իտիրմիշ օրան Բօմա Թիճարէթ Օտասընն յուխ 27 թարիխի թահրիրաթը ումումիյէսի՝ Տէրսաատէթ մէհաֆիլը ըէսմիյէ վէ մալիյէսինտէ իսթիղրաա վէ թէէսսիֆը աղիմի մուճիպ օլմը.ը տուր։

Զանն օլընտըղընա կէօրէ, թահվիլաթը Օսմանիյէ հավիլէրինին՝ վէքիլի օրուպ պինանէտլէյէ անլերին մենֆաաթընընն մուհաֆազասը.յա մուվազզաֆ պուլընան պիր հէյէթ (եանի Բօմա Թիճարէթ Օտասը)՝ պիր թագըմ եանը.ը.յարը մէմուր օլտրը.ը Տէրսաատէթճէ զանն օլընան պէօյլէ պիր նէշրիյաթտա պուլընմամը.ը իտի։

Զիրա մէզքիւր թահրիրաթը ումումիյէտէն պիր նէթիճէ հուսուլի գապիլ օլմայրգ, մէզքիւր թահրիրաթ՝ եալընը.ը Տույունը Ումումիյէ իտարէսինին ահվալը հազրէսի՝ վէ Տույունը Ումումիյէ մէճլիսը իտարէսինին թավը ու հարէքէթի հագդընտա թահվիլաթ համիլէրինի եանը.ը.թամդատան պուշգա պիր չէյէ եարամամագտա տուր։

Մալիմ տիր քի, Բօմա Թիճարէթ Օտասը՝ վուգուաթը թէտագիգ էթմէքտէքդէն վէ Տույունը Ումումիյէ մէճլիսը իտարէսինտէն էյդահաթ իսթէմէքտէքդէն, թահվիլաթը միւմթազէնին թէվհիտի հագդընտա չախսի նազարէյաթը՝ հագդաթը հալ տէյի տէրմէյան էյլէմիշ տուր։

Թահվիլաթը մէզքիւրէնին թէվհիտ ու թէպտիլի մուամէլաթը ումումիյէսինէ կէլինճէ, Տույունը Ումումիյէ իտարէսի՝ Բումէլի տէմիր եօլլարը թահվիլաթը իչիւն իճրասընը թէքլիֆ էթմիկի թաատիլաթ հագդընտա պիր վատէ թարիին էթմիշ օրուպ, Բօմա Թիճարէթ Օտասը՝ մէզքիւր միւատէթ զարֆընտա օլ պապտէ պիր ճէվապ էթա էթմէյէճէք օլուր իսէ, մէզքիւր սիւքիւթի՝ բէտտա մագամընա թէչագդը իտիլէճէք, վէ պունդն մէսուլյէթի՝ քեամիլէն Բօմա Թիճարէթ Օտասընա բաճի օլաճագ տուր։

Մէզքիւր Թիճարէթ Օտասը՝ հէր մէմալիքտէ պուլընան թահվիլաթ համիլրէրինէ փախտէպախչ պիր սուրէթտէ 10 սէնէ միւատէթլէ Տույունը Ումումիյէ իտարէսընը հիւսնիւ իտարէ էթմիշ օյան Տույունը Ումումիյէ մէճլիսը իտարէսինին նուճուզ ու հայտիյէթինի սագլայանլարընն պիրինճիլերինտէն օրտագ լաղրմ կէլիր իքէն, էվրօբա հէյէթը մալիյէլերի միյանընտա եալընըզ քէնտիսի մէզքիւր մէճլիսը իտարէնին հարէքէթինի մուախէղ էյլէմիշ տուր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բաթրիգ Ամեն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլերի՝ էվվէլքի կիւն Մապէյնը Հիւմայունը Միւրիւքաաթնէյէ ազիմէթ իսէրէք, պաշ քեաթիպ տէվլ. Սիրէյտա բաշա հազրէթլերինէ միւսագաթ էթմիշ տուր։

Սէլանիք Հոգեւոր Հովիւի Խաչդեան Արժ. Տ. Արսէն քահանայ տիւն մէէզունէն Տէրսաատէթէ կէլմիշ օրմաղա, պիր այ գատար գալմագ իւզրէ ճումաա կիւնիւ մէմիէքէթի օրան Պրուսա վիլայէթի տախիրինտէ Սէօլէօղ գարիյէսինէ ազիմէթ իսէճէք տուր։

Դերձակեան Դեր. Տ. Արիստակէս Սրբազան՝ Պաղտատ Պատրիարքական փոխանորդլըղընը գապուլ էթմիշ օրմաղա, պիր գայ կիւնէ գատար մահալը մէմուրիյէթինէ ազիմէթ իսէճէք տուր։

Յակոբեան Դեր. Տ. Վահան վարդապետ՝ Տիարպէքիր Պատրիարքական փոխանորդլըղը մէմուրիյէթինի գապուլ էթմէքէք նէյէթինտէ օլտրըղը մէրվի տուր։

ԴՕԼԷՐԱ

Գօլէրա հագդընտա պու կիւն ախզ օլընան թէլէկրաֆ տուր.

Համպուրկա 21 օգոստ.

Համպուրկտա գօլէրա զուհուրի թէքզիպ օլընը.յօր։ Գօլէրայա միւշպահ հանալ ալամէթլէրիյլէ պիր չօգ քիմսէլէր խասթալանը.յօր իսէ տէ, եէնա օլընան թէչրիսէն անլաշըլըրընը կէօրէ, պու իսասթաբդգ գօլերին վէ եախօտ գօլէրա նօսթրաա օլուպ, հէր սէնէ սրճագլար պատտըը սրրատա մէզքիւր խասթալրգ զուհուր իտէր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Վիէննա 21 օգոստ.

Տիկէր 9 քիչի տահա կիւնէչտէն վուրուլգ 3ի վէֆաթ էթմիշ տիր։

Պէրլին 21 օգոստ.

Պէրլինտէ չիտտէթը հարարէթ տէվամ էթմէքտէ օլուպ, պիր չօգ քիմսէլէր կիւնէչտէն վուրուլմըշ տուր։

Պէկրատ 21 օգոստ.

Մ. Բասիչին խթիֆա էթտիկի վէ Մ. Աւագումօվիչին եէնի գապկէթօյը թէչքիլէ մէմուր իտիլտիկի թէհագուգ էթմիշ տիր։ Մ. Աւագումօվիչ՝ բէյնը վիքէյա վէ խարիճիյէ նազրը.ը, վէ Մ. Գօղիչէվիչ՝ հարպկէ նազրը.ը նապ օլընաճագլար տուր։

Բէչթա 21 օգոստ.

Գարտինալ տը Ֆիւրսթենպէրկ վէֆաթ էթտի։

Լիզպօն 21 օգոստ.

Մէհաֆիլը բօլիթիկէյէտ պիր պուհրանը վիքէյասան պահս օլընը.յօր։

Լօնտրա 21 օգոստ.

Մարօգ (Ֆաս) իշլերի հագդընտաքի իքինճի Մավի Ֆիթապտա Մ. Սմիթ՝ Մարօգ հիւքիմտարընն՝ Ինկիլթէրա իլէ եէնի պիր թիճարէթ անտնամէպ ատտ էթմէք նէյէթինտէ ադա պուլունմադ.ը պէյան խսկյօր։ Լօրտ Սալիսպէրինին Մ. Սմիթէ եազդը.ը պիր մէքթուպտա օգունարընա կէօրէ, Ինկիլթէրա՝ տիկէր տէվլէթլերին մուվաֆագաթընը թէմամը.յա թահսիլ էթմէքտէ, եէնի պիր անտնամէ ադամնա հիւքիմտարը միւշարէյէ.ի մէճպուր էթմէքէ էվլա տուր։

Պրիւքսէլ 21 օգոստ.

Թէէմինէն ըիվայէթ օլընադընա կէօրէ, Գոնկօ հիւքիմէթի՝ Ֆրանսա խարիճիյէ նազրընա ճէվապէն, Գոնկօ նէէրինտէքի գաթլ ճինայէթի հագգընտա հէնուզ մալիմաթ օրմատրընը, վէ էկէր պու ճինայէթ՝ Գոնկօ հիւքիմէթի ասքէրինին թահթը իչղալինտէ պուլունան ադրագի իւզէրինտէ վուգու պուլմը.ը իսէ՝ հիւքիմէթը միւշարէյէ.ինը պու պապտէ մալիմամը օլաճաղընը վէ եէրլիլերէ հիչ պիր միւքէմմէլ սիյասի թէտարիք էթմէյինի պ.յան էթմիշ տիր

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ

ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԻՏԷ

Իթալիանը նիմ բէսմի կաղէթաբը՝ Մ. Կրասթօնը մէվգբի իգաթիտարա վիբրուտի՝ ինկիլիթէրանը Իթալիայա գարշը մէվճուտ օլան բօլիթիգա խոթիը հարէքէթինճէ պիր կէօնա թէպէտուլլի մուճիպ օլմայաճաղընը պէյան, վէ պունա տէրլի օլմագ իւզրէ Բօմատա Ինկիլիզ սէֆիրի պուլընան լօրտ Վիլիանը թէպտիլ խարիմէյճէկինի տէրմէյան խաէյօրլար։

Հինտիսթան վալիսի թալաֆընտան Աֆղանիսթան Իմիրինէ եաղըլան պիր թահրիրլաթտա, Հինտիսթան գօմանտանը ժէնէրալ Բօպէրթ՝ կէլէճէք իլը պահարտա Հինտիսթանտան հարէքէթ խաէճէյինտէն, շիմտի Աֆղանիսթանա իգամը միթեսավվէր օլան հիյէթը սէֆերէյէյի Էմիր հարէթլերի գապուլ իթմէյէճէք օլուր խէ, Ինկիլիթէրանը արթրգ հիչ պիր հէյէթը մախսուսէ կէօնտէրմէյէճէկի պիտիրիմիշ, վէ պունը իւզրինէ Աֆղան Էմիրինին՝ Ինկիլիզ հէյէթը սէֆերիյէսինի ձէլալապատտա գապուլ խոճէճի բիվայէթ խիլմէքտէ պուլընմըշ տը։

* *

Բամիր դըթասընտա Զին հիւքիւմէթինէ ախտ օլան արաղընին հիւքիւմէթը մէզքիւրէ թարաֆընտան պու քէրրէ Բուսիայա թէրք խիլտիկի՝ Գօմպայան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտա պէյան օլուճընմըշ տը։

Ասիան Վասթիտէ Պուխարա Էմիրինին էրքանը մայէթինտէն 5 քիչի՝ Ամտերլան թարիգիյլէ Բէթերսպուրկա ադիմէթ իթմիշլեր տը։ Պուխարա Էմիրի տախի Պագու վէ Թիֆլիս թարիգիյլէ գարիպէն Բէթերսպուրկա կիտէճէք տը։ Բուսիա իլէ Պուխարա արասընտա կէօմրիւյլի գալարբրըմասընա տաբը ճերէյան իթմէքտէ պուլընան միւզաքերտա՝ կէլէճէք այ խիթամ պուլաճաղ իսմը։

Յահօմէյտ Ֆրանսըզ ֆըրդաի սաքերիյէսի գօմանտանլըղընտան սոպաքի։ օգոստոս 16 թարիխիյլէ Ֆրանսա միսթէմիքտաթ նէգարէլիճնէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտա, Յէդամէ նամ մէվգբի միհիմմին իշլալի էշին 1200 քիչիլք պիր ֆըրդաի սաքերիյէ էկօնտէրիտիկի, վէ նէյլի էհալի թարաֆընտան Ֆրանսըզլարա ֆէվգէլատէ թէվճճճիճ կէօսթէրիմքտէ օլուպ, քէնտիլերինէ մուավէնէթ էշին 2400 գատր գլավուզ թէտարիք օլընտրը պէյտրիրիմիշ տը։

* *

Պօմ նամ Ինկիլիզ սէֆիրէի հարպիյէսի ախիրէն Յահօմէյ սահիլինտէ կրանբօբօ ճիվարընա կէլտիկի սըրատա օրատա պուլընան պիր ֆըրանսըզ թօբ տուպասը թարաֆընտան իւզրինէ 3 տէֆա թօբ ատըլմը, վէ Ինկիլիզ սէֆինէսի գօմանտանը՝ Ֆրանսըզ սէֆինէսի գօմանտանընտան խոթիյզահը մատտէ էյլէտիքտէ, Յահօմէյ սէվահիլինին ապլօգա թահթընտա պուլունտրը ճէվապը վէրիլմիշ տը։ Ինկիլիզ գօմանտանը՝ քէնտի սէֆինէսինին հիչ պիր Յահօմէյ լիմանընա ուղրամասընը պէյանա տէրհալ բըրթէսթօ էյլէմիշ տը։

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Բարիզ 20 օգոստ.

Մարօգտա Թանճա հատիսէսի հագընտա հաղիգաթը մատտէ՝ պիր Մարօգ նէֆէրինին՝ իւզրինտէքի Ֆրանսա սէֆիրի օլտրընը պիլմէտիկի պիր պէկիրի իւրքիւթմէք ֆիսթիմի օլմասընտան իպարէթ տը։ Մարօգ հիւքիւմէթի տէրհալ պէյանը թէէսսիֆլի պէրաբեր նէֆէրի չիտէթլէ թէէտիպ էյլէմիշ տը։

Կրինտէվալա (Զուլցցէրիա) 19 օգոստ.

Հարիգ պիթիւն կէճէ տէվամ իթմիշ տը։ 90 խանի մուհթէրէգ օլուպ, 400 քիչի աչգտա գալմըշ տը։ Օթէլլէրտէ իգամէթ իթմէքտէ օլան 200 սէյյահ՝ մըգ տարը մէզքիւր տախիլինտէ տէյիլ տը։

Թուր (Ֆրանսասա) 19 օգոստ.

Մանօվրա էսնասընտա 5 ադքէր նէֆէրինի կիսինէչ վուրմուշ տըր։ Պաղըլարը տա խասթա օլարագ գըշլարտա ավտէթ իթմիշ տիր։ Լաուտտա մանօվրատ թաթիլ խոիրպ, ադքէր գըշլարընա կէճէլլէյին ավտէթ իթմիշ տիր։ Պունլար միյանընտա պիրի վէֆաթ իթմիշ վէ 30 գատարը խասթալանմըշ տըր։

Վիէննա 20 օգոստ.

Շիտտէթը հարաբէթտէն 7 քիչիի կիսինէչ վուրուպ, Զսի վէֆաթ իթմիշ տիր։

Պէլկրատ 20 օգոստ.

Գրալ Ալէքսանտր՝ Պէլկրատտա ավտէթ վէ մուվասէլէթ էյլէմիշ։

ՔԵԱՂԸՏ

ՎԷ ԷՄԿԻ ԶԷՄԱՆԼԱՐՏԱ ՔԻԹԱՊԵԹՏԷ ԽՍԹԻՄԱԼ ՕԼԸՆԱՆ ՄԱՏՏԷԼԷՐ

(Ա.ՀԱԼԱ-Ի ԿԻՆՈՒ ՆԻՍԽԱՏԷՆ ԹԱՐԺՈՒ Է ԷՒՐՈՊԱ)

ՃԷՍԻՄ վէ քեաղըտ մատտէսիյլէ մէմրու օլան պիր ֆըրտան ալէատէվամ մատտէ՝ իլք տէֆա գաբրըտըրմագա թախսիս օլընմըշ օլան պիր գաղանա ագար վէ անտէն սոնրա պիր պաբդ օլթասընա միւսայսէհ թէքնէյէ քի, պունտան տախի մատտէնին սուը գրմը կէչէր։ Մուախխարէն մատտէ՝ տըրմըղա պէնդէր պիր ալէթ իւզրինտէն սիւրաթա կէչէր՝ թէլտէն էօրիւմիշ էնդի վէ պէօյիւք պիր սիւզկէճ իւզրինէ։ Պալեատէ գիքր իթմիշ օլտուղմըզ էլտէն իմալ օլունան քեաղըտան հաղըրանմասընըն սուրէթը տիկերի տիր։ Պու ուսուլ տախի՝ պու թէլտէն սիւզկէճ իքի օգլաղը իւզրինէ եայլըմըշ տըր, եօգաբրտան իլէրու տօղրու հարէքէթ իտէր վէ աչաղը թարաֆտան սիւրաթա օլուպ պուլընան պիր ֆըրանսըզ թօբ տուպասը թարաֆընտան իւզրինէ 3 տէֆա թօբ ատըլմը, վէ Ինկիլիզ սէֆինէսի գօմանտանը՝ Ֆրանսըզ սէֆինէսի գօմանտանընտան խոթիյզահը մատտէ էյլէտիքտէ, Յահօմէյ սէվահիլինին ապլօգա թահթընտա պուլունտրը ճէվապը վէրիլմիշ տիր։ Ինկիլիզ գօմանտանը՝ քէնտի սէֆինէսինին հիչ պիր Յահօմէյ լիմանընա ուղրամասընը պէյանա տէրհալ բըրթէսթօ էյլէմիշ տիր։

Գիբրալ Ալէքսանտր՝ Պէլկրատտա ավտէթ վէ մուվասէլէթ էյլէմիշ։

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Բարիզ 20 օգոստ.

Մարօգտա Թանճա հատիսէսի հագընտա հաղիգաթը մատտէ՝ պիր Մարօգ նէֆէրինին՝ իւզրինտէքի Ֆրանսա սէֆիրի օլտրընը պիլմէտիկի պիր պէկիրի իւրքիւթմէք ֆիսթիմի օլմասընտան իպարէթ տիր։ Մարօգ հիւքիւմէթի տէրհալ պէյանը թէէսսիֆլի պէրաբեր նէֆէրի չիտէթլէ թէէտիպ էյլէմիշ տիր։

Կրինտէվալա (Զուլցցէրիա) 19 օգոստ.

Հարիգ պիթիւն կէճէ տէվամ իթմիշ տիր։ 90 խանի մուհթէրէգ օլուպ, 400 քիչի աչգտա գալմըշ տըր։ Օթէլլէրտէ իգամէթ իթմէքտէ օլան 200 սէյյահ՝ մըգ տարը մէզքիւր տախիլինտէ տէյիլ տիր։

Թուր (Ֆրանսասա) 19 օգոստ.

Մանօվրա էսնասընտա 5 ադքէր նէֆէրինի կիսինէչ վուրմուշ տըր։ Պաղըլարը տա խասթա օլարագ գըշլարտա ավտէթ իթմիշ տիր։ Լաուտտա մանօվրատ թաթիլ խոիրպ, ադքէր գըշլարընա կէճէլլէյին ավտէթ իթմիշ տիր։ Պունլար միյանընտա պիրի վէֆաթ իթմիշ վէ 30 գատարը խասթալանմըշ տըր։

Վիէննա 20 օգոստ.

Շիտտէթը հարաբէթտէն 7 քիչիի կիսինէչ վուրուպ, Զսի վէֆաթ իթմիշ տիր։

Պէլկրատ 20 օգոստ.

Գրալ Ալէքսանտր՝ Պէլկրատտա ավտէթ վէ մուվասէլէթ էյլէմիշ։

Էկէր մաքինանըն հէր պիր ալէթի նիզամ իւզրէ նօգսանընդ եաբըմըշ խէ, քեաղըտ ասլա եըրթըմատան կիզէճէճ չընգար, պիր ճիւզի նօգսան պուլընտրընտա քեաղըտան հէման աչիքտար օլուր։ Մաքինալարըն հարէքէթլերի՝ քեամիլէն պիրպիրլերինէ միւսավի սուրէթտէ օրմալը։ պու սէպէպտէն մաքինանըն պիմիշ ալէթլերինին մերքեզի պիր պէօյիւք միւթէհարիք թէքերլէք իւզրինէ պինա օլունմուշ տըր։ Եաբըմըշ քեաղընը քէնտիլիկինտէն ալըպ սարմագ մէմրիյէթինի տերէօհտէ խոնէ չարդ՝ քէնտի տէվր իթմէսիյլէ քեաղըտ իւզրինէ սարբլըր վէ պունտան գաթինագար եայիկընընը տախի պէօյիւր։ Պու սէպէպտէն մաքինանընն չընգարտընը քեաղըտարտան զէյատէ սարմագ խուսուսընա տրգդաթ լազըմ տըր։ Իմտի եայիկընընը՝ ալթմէսինին սիւրաթընը էքսիտիլմէսի էյզէմ տիր։ Մաքինայը մուվազէնէյէ գօյմագ իչէն չարգընը միվէրի իւզրինէ գօնուրմուշ պագըրտան պիր թէրսի իւզրինտէն սիլինտիր կիպի պիր իր կէչիրմէսիյլէ ասլը օլան չարգը կէրկիլի թուքար։ Պու իր՝ կիսզէճէճ տիզէմիշ պուլընան թէպսինին օրթասընտաքի չուգուրտա տուրուպ, սիւրթիմէսի խաֆիֆ օլուր իսէ տէ, եէնէ նէ գատար քեաղըտ կէչէճէք օլուր իսէ ալէթի տէվր իթիրէճէք գատար գուվվէթլի տիր։ ֆագաթ Դիւքէնտիկինտէ չարգ քեաղըտ [illegible] թէքսիյէ տախի տուրուր վէ սիզ[illegible] պէնդէր պուլունան ալէթին իւզրինտէն գայրպ կէչէր։ Մաքինանընն ալէթտէվամ տէվր իթմէսիյլէ վերտիկի քեաղըտըն մըգտարը պէհէր տագիգատա 1½-2 արշընը էնինտէ 5 մէթրօ տըր։ Էքսէրիա պու թապագալար՝ չարգտան կէչէրէք պիր սիլինտիր իւզրինէ սարբլըրլար, պունուն իւզրինտէ միւքէրրէրէն գաթլայան ալէթ իլէ տէմիրտէն պիր չուպուգ՝ քէնտի քէնտիսի իւզրինէ տէվր իտերէք պիր բարչայը իւչ գրմա թագսիմ իտէր։ Զարգ տօղրընընա կէրի ալըրլար, սահր պիր պօչունը ասարլար։ Տօղու չարգընը իւզրինտէքի քեաղըտլար՝ ուզունլուղընա քէսիլերէք աշըրը։ Քեսիճի մաքինա իլէ իսթէնիլիտիկի պէօյիւքտէ քեաղըտլար քեսիլեպիլիր վէ բարչարը թէքրար Հոլանտա մաքինասընա գօնուլարագ թէքրար քեաղըտ էշիւն պուլամաճ օլուր։

Մաքինա իլէ եաբըլան քեաղըտլարընն եաբըտան զիյատէսի՝ ֆիտանի թուվկալ թէամիյէ գըլընան թուվկալ իլէ թուվկալանմըշ տըր։ Պու թուվկալ ալթիտէքի վէճճ իւզրէ հաղըրանընը։ եաճագ տէրէճէտէ քիլ սույունտան վէ զամքտան պիր նէվ սապուն եաբըլըր քի, պունընն հալ օլունմըշը Հօլանտա մաքինասընընն էչինտէ ասըլ մատտէ իլէ գարբշորբրլր վէ պունընն իւզրինէ հէման հալ թօզու սապունը գօնուլըր։ պու սապուն իլէ շապ թօզու պիրլէշէրէք սուտա էրիմէյէն եէնի նէվ սաբըմթրագ պիր սապուն հուսուլէ կէթիրիր քի, պու թուվկալ սապուն՝ քեաղըտրն մատտէսինէ այրբրմայաճաղ սուրէթտէ եաբըրը։ Զամգ եէրինէ պէյազ մամ գօնուլուր իսէ, պէյազ վէ էն ուլա քեաղըտ հուսուլէ կէլիր։ Եաբը վէ մէքթուպ իչէն իսթիմալ օլընան քեաղըտարրն իրէք կիպի հիւսինլի, ճիլալը վէ թիւսիզ օլտուգլարընը սէպէպի իսէ՝ սերթ վէ բարլագ մատէնտէն եաբըմըշ նազիք թասթարար արասընա թապաղա թապաղա իւզրինէ սըրա իլէ տիւզտիքտէն սոնրա պիր էյիճէ մէնկէնէտտէ տէնկլրլեր։ սահր պիր նէվ ալէթ տահա վար տըր քի, քեաղըտա տահա ալէա սուրէթտէ ճիլա վէրիր։ Պու ալէթ՝ տէմիրտէն տէօքմէ ճիլալը վէ տիւզ լուչ սատտա իսթիսինի գօնուրմըշ սիլինտիրլերտէն իպարէթ տիր։ պունընն իչինտէն քեաղըտը կէչիրիրլեր՝ մատէնտէն եաբըրմըշ եաբրագլար իչինէ գօյարագ։

Էլէկտ քեաղըտըն մատտէսինէ թարաշան մատտա նիճէ նիճէ մատէնի մատտէլեր տախի գարբշորբրմագտա տըրլար։ Պունընն իլէ քեաղըտըն կէրէք աղըրլըղը վէ կէրէք պուլամաճը թէղայիւտ իտերէք մէնֆաթլարը պիր դաթ տահա չօղամագտա տըր։ Պունտան մատտա ինճէ թիւտէն, իւսթիւքիւտէն, է[illegible]ճինտէն, քէլթինտէն, իպ[illegible]էքտէն, սաչտան գ[illegible]ահր պունա միւմսիլ մէվատտա Հօլանտա մաքինասընտա գարբշորբրլարագ տայանըղը քեչէյէ պէնդէր պիր նէվ քեաղըտ հուսուլէ կէթիրիրմէքտէ տէր։ Պիր նէվ տախի թէպէչիր վէ ֆիլտիչինէ պէնդէր քեաղըտ վար տըր քի, պէյազ վէ չէֆֆաֆ օլտամատտի բէնկէր իլէ բէնկլեթիրերէք կիզէճէճ ճիլա վէրիրլեր։ Յօղրամաճըլարընն վէ հէքքէք վէ սահր սէնատթքեարլարընն խսթիմալ իթմէքլերի զըմբարա քեաղըտրը պայաղը քեաղըտտան օլուպ, թուվկալ վէ սէնտէրիւս իչինտէ թուվկալլանտըգտան սոնրա իւզրինէ ճամ՝ գըրրընը վէ եաճաչագմագ թաշը ուֆագլարը ալժարագ զըմբարա քեաղըտը եաբըմըշ օլուր։ Թիրշէյէ մուշապհ օլան քեաղը՝ տայանըգը վէ թուվկալլանմամըշ քեաղըտտան հաղըրանընը. էկէր պիր ալ գուվվէթլի համրզի քիպրիթի իչինէ պամբրրբրը իսէ քեաղըտտա պիրազ եաբըչկանլըգ իլերի կէլիր։ Պու թէքմիլ մուամէլատտան սոնրա եաբրագը իքիյէ գաթլարլար, 24 եաբրագը պիր տէսթէ եաբարլար վէ 20 տէսթէ տախի պիր տէմէթ թէչքիլ իտտէ։ Պունլարը տախի մուայյէն թարթը իլէ տէնկլէր եաբարագ սաթըրմագ իչինն մէյատտը թիճարէթէ վագ իտերէր։

Մաիւմ օլտրզը վէճճէյէ, պու քեաղըտարընն գըսմը ազէմինի մաթպասալար իսթիմալ իթմէքտէ տիրլեր։ Հազիգամէնէ քեաղըտ էյճատտա օլընըգտա տահա մաթպասա պուլընմամըշ օլսա իսի, քեաղըտ շիմտիքի կէօրտիւկիւ խըտմէթլերին պէյլի եիւգտէ պիրինի պիլէ կէօրէմէյէճէք իտի։ օ հալտէ տէյէպիլիրիմ քի իքիսի պիր տերէճէճտէ պէնիի պէյլերէ պէօյիւք խըտմէթ էյճա իթմէքտէ տիրլեր։ Էկէր մաթպասա էյճատտա օլընմամըշ օլսա իսի, օ ճէսիմ քեաղըտ տենկլերի քէնտի ֆապրիգալարը տէրունինտէ միշիմէրի արաբյաճագ իտիլեր վէ շու միանվվէր սարբմըզ տախի պու տէրէճէճլերտէն էբէյճէճ կէրիտտէ պուլունտարագ զուվմէթ տիմանարբյա մուհթաճ օլաճագ իտի։ Թէչէ քքիւրլեր օլընընը ՇովհանՆէս Կիւթթէմմէրկէ քի, քէնտի զէքէա ու մէհարէթիյլէ էյճատարընն իսթիմալ պուլընան մաթպասանընն մուճիտի օլտուս վէ բուի զէմինտէ ասլա ունուարյմազ պիր նամ ու չէօհրէթ գաղանտը։ Ասրըմբզտա մաթպասալար՝ պիր չօգ մուճիտլերին մէհարէթ վէ զայրէթլերի սայէսինտէ միքէմմէկյէթին ուճ տէրէճէճսինճէ վարմը տըր։

ԴԱՆԻԷԼ Ս. ԹԻՐԱԳԵԱՆ

Զօրում 1892 յունիս 15

ԳՕԼԷՐԱ

Օգոստոս 7 վէ 8ինտէ Բօլթխանէ թէհհաֆիզուլանէսիյլէ նէֆֆի Բօլթխանէ գասապասընտա գօլէրատան պիր կէօնա վուգուաթ օլմասընը, վէ մէզքիր գարանթինախանէտա 50 ինչինն գարանթինա միւտտէթինը պիլ իքմալ մաղհալերինէ կիթտիքերի, վէ գարանթինա պէքլէյէնլերին մէվճուտը 359 նէֆէրտէն իպարէթ, վէ գարանթինա տախիլինտէ պուլընան 12 սէֆինէտէ 70 թայֆա մէվճուտ օլտրընը, վէ խուբա թէհհաֆիզուլանէսիյլէ խամսի քէօյիւ թէհհաֆիզուլանէլերինին ահվալը սըհհիյէի ումումիյէլերի պէրքէմալ օլուպ, խուբա թէհհաֆիզուլանէսինտէ եաբընը պիր քիչինին սրթմասան վէֆաթ էյլէտիկի, վէ մէզքիր թէհհաֆիզուլանէնին մէվճուտը 190 քիչիտէն իպարէթ պուլընտրընը, վէ Թրապիզոն վիլայէթինին հէր թարաֆընտա ասայիշին վէ պիլումումի գօլտոն տախիլ վէ խարիճինտէ պուլընան ասաքիրը Շահանթ ահվալը սըհհիյէլերինին տերէճէճի Նիհայէտ պէրքէմալ օլտրընը տիւն վարիտա օլան խուսուսի պիր թէլէկրաֆտան անլայշրմըշ տըր։

* *

Բօլթխանէ թէհհաֆիզուլանէսինտէ արասընրա գօլէրա վուգուաթը օլմասընտան տօլայը պահրէն հէր տիւրլու թէտաապիրը թէհհաֆիզուլյէ իճրա գըլընմըշ օլտրընը կէ-

ՅՕՅ ՆՕՄԷՐՕԼԸ ՎԱԿՕՆ

ՄԻՒԷԼԼԻՖԻ
ԺՈՒԼ ՄԱՌՈՒ

ՄԻՒԹԷՐՃԻՄԻ
ՏԻԳՐԱՆ ԱԴԱՄԵԱՆ

—Հէր չէյլ կէօրմէլիյիմ . . .

—Մէքթուպլար . . . եատիկարլար . . . իրտիվաճմըզա միւթէալլիզ չէյլէր . . .

—Էկէր եալընըզ պու տէտիքլէրինիզ վար իսէ՝ պիր չէյ ալըպ կէօթիւրմէյէճէյիմ . . . Լաքին ինթիմալ քի պայդա պիր չէյ տէ վար տըր։

Շանպլի անախթարլարը ալպա կէթիրտի։

Գօմիսէր չէքմէճէնին կէօպլէրինի աչաը վէ իչինտէքի քիւլլիէթլի քեաղըտլարը արիզ ու ամագ թէագիզ ու թէֆթիշ էյլէտի։

Պու մէմուր պիր թագրմ քեաղըտ բաքթէլերինի արաշթրարդտան սոնրա, նիհայէթ ինճէ պիր չէրիտէ պաղը պիր մէքթուպ բաքթի իլէ ենէ այնը կէօզտէ վէ այնը եաղը իլէ եաղըը տահա եէնի տիկէր մէքթուպլար տախի պուլտու։

Մ. Տապիւռօն տէրհալ իմզալարա պագտը։

Պու մէքթուպլար՝ «Թէռնուառ» իմզալը իտի։

Շէրիտի չէօզտու վէ պաղըլարընը օգուտու. կէնճ գատրն իլէ պանքէր՝ եէքտիկէրիյիյէ բէք թէքլիֆսիզ պիր սուրէթտէ միւքթէսէպէ իթմիշլեր իտի։

Մէքթուպլարը էքսէրիսի՝ իզտիվաճատան էվվէլ եաղըմըշ օլուպ, լաքին պէշ սէթրսընը թարիխի լզտիվաճատան սոնրաքի թարիխ իտի։ Պու սոնրաքի մէքթուպլար մէխթասար եաղըմըշ օլուպ, պունյարընն պաղրսընտա գրսսա պիր եօլ ծուզ խապէր վէրիլէրէք արզը իթիզար իտիլմէքտէ վէ պաղրսընտա տա տավէթ վուգու պուլմադտա իտի։

Մառի-Լուիզ պլիթիւն պու չէյլերի նի՞չիւն սապամըշ իտի, զիրա մէքթուպլարը իվա սահիպի վէֆաթ իթտիկի թագտիրտէ, անլէրին տէ չօղը եատիկեար մագամընտա գալը։

Պաղրլարը տա ամէլէ եաղըմըշ վէ ուղագտան կէլմիշ իտի. կէօրիւնիր քի պունլար՝ Թէռնուառընն սէյահաթ իթտիկի սըրատա եաղըլան մէքթուպլար իտի։ Պու մէքթուպլարտան՝ պանքէրին կէնճ զըզ հագընտա ֆէվգէլատէ ադ ու սէվտասը օլտրընը անլայշրըյօր իտի. միւհիվիյաթը էօյլէ նաղիքանէ վէ նիւվաղիշքեարանէ պիր սուրէթտէ պուլընյօր իտի քի, հէր քիմ օլսա՝ օ մէքթուպլար պիր աչըրընն մասչուգէտինէ եաղտրընը մէքթուպլար տըր տիյէճէքտի։

Բօլիս գօմիսէրի՝ մէզքիր մէքթուպլարը չարուգ չարուգ կէօղտէն կէչիրիրէք պէօյլէ պիր միւթալէատէ պուլընյօր իտի։

—Բէք ալէա, —տէտի գօմիսէր քէնտի քէնտիյէ,— պէնի ալտանթմամըշլար, Մ. տը Լինեբրօլտա տա եանընշլըգ եօգ իմիշ։

Մ. Տապիւռօն՝ չիւպհէսիզ արթրգ արայաճաղը պիր չէյ գալմատըրընա մէպնի չէքմէճէնին կէօղլէրինի գաբաղը։

Անճագ գօմիսէր բէք դարիպ պիր չէյ եաբըպ, պու հարէքէթի՝ Ժան Կէռիէյի տախի տիւչարը հայրէթ էյլէտի. չէօյլէ քի, միւխթէլիֆ թաբիսիէլերին, թէզնիճաթ վէ էմնամի չէյլէր սաթանլարընն վէ ճէվահիրճէլերին մաթլուպաթը թէէտիյէ օլընտրընը միւպէյին բուսուլալարտան պիր բաքթի կէօրիւպ Մ. Տապիւռօն օ բաքթի եազալտը։

—Պու բուսուլալար թէէտիյէ օլընմըշ տըր, —տէտի Կէռիէ քէնտիյի ալտրբամայարագ,— թէէտիյէ օլընտրընը միւպէյին տամկա հէբսինին իւզրինտէ տէ վար տըր։ Պունլարընն սիզճէ նէ՞յէ եարար օլտրընը անլայամայօրըմ։

—Պէօյիւք էհէմմիյէթի վար, էֆէնտի. լաբրտրյը եարըմ սէօյլէր իքէն ֆիքրիմի անլամալրընընը . . .

—Յա՛յր, անլամայօրըմ։

—Էօյլէ իսէ սապր խոնիզ, անլայաճաղընը։ Լաքին պէնիմ արթրգ պուրատա պիր իշիմ գալմատը։ Աչաղա էնէլիմ։

—Պէն տէ արգանը սըրա կէլիյօրըմ. —տէտիքտէն սոնրա Ժան Կէռիէ՝ զէվճէսինէ սարբլըգ այնընտան էօրտու, վէ հէր նէ գատար խաթրընա մահզուն մանզուն տիւչինճէլեր կէլմէքտէ իտի իսէ տէ՝ սէվինճլի կէօրիւնմէյէ չալըշը։

Էշինտէ ասըլ մատտէ իլէ գարբշորբրլր վէ պունընն իւզրինէ հէման հալ օլունմըշ չապ թօզու սապունը գօնուլըր. պու սապուն իլէ շապ թօզու պիրլէշէրէք սուտա էրիմէյէն եէնի նէվ սաբըմթրագ պիր սապուն հուսուլէ կէթիրիր քի, պու թուվկալ սապուն՝ քեաղըտրն մատտէսինէ այրբրմայաճաղ սուրէթտէ եաբըրը։ Զամգ եէրինէ պէյազ մամ գօնուլուր իսէ, պէյազ վէ էն ուլա քեաղըտ հուսուլէ կէլիր։ Եաբը վէ մէքթուպ իչէն իսթիմալ օլընան քեաղըտարընն իրէք կիպի հիւսինլի, ճիլալը վէ թիւսիզ օլտուգլարընընն սէպէպի իսէ՝ սերթ վէ բարլագ մատէնտէն եաբըմըշ նազիք թասթարար արասընա թապաղա թապաղա իւզրինէ սըրա իլէ տիւզտիքտէն սոնրա պիր էյիճէ մէնկէնէտտէ տէնկլրլեր։ սահր պիր նէվ ալէթ տահա վար տըր քի, քեաղըտա տահա ալէա սուրէթտէ ճիլա վէրիր։ Պու ալէթ՝ տէմիրտէն տէօքմէ ճիլալը վէ տիւզ լուչ սատտա իսթիսինի գօնուրմըշ սիլինտիրլերտէն իպարէթ տիր։ պունընն իչինտէն քեաղըտը կէչիրիրլեր՝ մատէնտէն եաբըրմըշ եաբրագլար իչինէ գօյարագ։

Էլէկտ քեաղըտըն մատտէսինէ թարաշան մատտա նիճէ նիճէ մատէնի մատտէլեր տախի գարբշորբրմագտա տըրլար։ Պունընն իլէ քեաղըտըն կէրէք աղըրլըղը վէ կէրէք պուլամաճը թէղայիւտ իտերէք մէնֆաթլարը պիր դաթ տահա չօղամագտա տըր։ Պունտան մատտա ինճէ թիւտէն, իւսթիւքիւտէն, է[illegible]ճինտէն, քէլթինտէն, իպ[illegible]էքտէն, սաչտան գ[illegible]ահր պունա միւմսիլ մէվատտա Հօլանտա մաքինասընտա գարբշորբրլարագ տայանըղը քեչէյէ պէնդէր պիր նէվ քեաղըտ հուսուլէ կէթիրիրմէքտէ տէր։ Պիր նէվ տախի թէպէչիր վէ ֆիլտիչինէ պէնդէր քեաղըտ վար տըր քի, պէյազ վէ չէֆֆաֆ օլտամատտի բէնկէր իլէ բէնկլեթիրերէք կիզէճէճ ճիլա վէրիրլեր։ Յօղրամաճըլարընն վէ հէքքէք վէ սահր սէնատթքեարլարընն խսթիմալ իթմէքլերի զըմբարա քեաղըտրը պայաղը քեաղըտտան օլուպ, թուվկալ վէ սէնտէրիւս իչինտէ թուվկալլանտըգտան սոնրա իւզրինէ ճամ՝ գըրրընը վէ եաճաչագմագ թաշը ուֆագլարը ալժարագ զըմբարա քեաղըտը եաբըմըշ օլուր։ Թիրշէյէ մուշապհ օլան քեաղը՝ տայանըգը վէ թուվկալլանմամըշ քեաղըտտան հաղըրանընը. էկէր պիր ալ գուվվէթլի համրզի քիպրիթի իչինէ պամբրրբրը իսէ քեաղըտտա պիրազ եաբըչկանլըգ իլերի կէլիր։ Պու թէքմիլ մուամէլատտան սոնրա եաբրագը իքիյէ գաթլարլար, 24 եաբրագը պիր տէսթէ եաբարլար վէ 20 տէսթէ տախի պիր տէմէթ թէչքիլ իտտէ։ Պունլարը տախի մուայյէն թարթը իլէ տէնկլէր եաբարագ սաթըրմագ իչինն մէյատտը թիճարէթէ վագ իտերէր։

Մաիւմ օլտրզը վէճճէյէ, պու քեաղըտարընն գըսմը ազէմինի մաթպասալար իսթիմալ իթմէքտէ տիրլեր։ Հազիգամէնէ քեաղըտ էյճատտա օլընըգտա տահա մաթպասա պուլընմամըշ օլսա իսի, քեաղըտ շիմտիքի կէօրտիւկիւ խըտմէթլերին պէյլի եիւգտէ պիրինի պիլէ կէօրէմէյէճէք իտի։ օ հալտէ տէյէպիլիրիմ քի իքիսի պիր տերէճէճտէ պէնիի պէյլերէ պէօյիւք խըտմէթ էյճա իթմէքտէ պէնիի պէյլերէ պէօյիւք խըտմէթ էյճա իթմէքտէ տիրլեր։ Էկէր մաթպասա էյճատտա օլընմամըշ օլսա իսի, օ ճէսիմ քեաղըտ տենկլերի քէնտի ֆապրիգալարը տէրունինտէ միշիմէրի արաբյաճագ իտիլեր վէ շու միանվվէր սարբմըզ տախի պու տէրէճէճլերտէն էբէյճէճ կէրիտտէ պուլունտարագ զուվմէթ տիմանարբյա մուհթաճ օլաճագ իտի։ Թէչէ քքիւրլեր օլընընը Ցովհաննէս Կիւթթէմմէրկէ քի, քէնտի զէքէա ու մէհարէթիյլէ էյճատարընն իսթիմալ պուլընան մաթպասանընն մուճիտի օլտուս վէ բուի զէմինտէ ասլա ունուարյմազ պիր նամ ու չէօհրէթ գաղանտը։ Ասրըմբզտա մաթպասալար՝ պիր չօգ մուճիտլերին մէհարէթ վէ զայրէթլերի սայէսինտէ միքէմմէկյէթին ուճ տէրէճէճսինճէ վարմը տըր։

ԴԱՆԻԷԼ Ս. ԹԻՐԱԳԵԱՆ

Զօրում 1892 յունիս 15

ԳՕԼԷՐԱ

Օգոստոս 7 վէ 8ինտէ Բօլթխանէ թէհհաֆիզուլանէսիյլէ նէֆֆի Բօլթխանէ գասապասընտա գօլէրատան պիր կէօնա վուգուաթ օլմասընը, վէ մէզքիր գարանթինախանէտա 50 ինչինն գարանթինա միւտտէթինը պիլ իքմալ մաղհալերինէ կիթտիքերի, վէ գարանթինա պէքլէյէնլերին մէվճուտը 359 նէֆէրտէն իպարէթ, վէ գարանթինա տախիլինտէ պուլընան 12 սէֆինէտէ 70 թայֆա մէվճուտ օլտրընը, վէ խուբա թէհհաֆիզուլանէսիյլէ խամսի քէօյիւ թէհհաֆիզուլանէլերինին ահվալը սըհհիյէի ումումիյէլերի պէրքէմալ օլուպ, խուբա թէհհաֆիզուլանէսինտէ եաբընը պիր քիչինին սրթմասան վէֆաթ էյլէտիկի, վէ մէզքիր թէհհաֆիզուլանէնին մէվճուտը 190 քիչիտէն իպարէթ պուլընտրընը, վէ Թրապիզոն վիլայէթինին հէր թարաֆընտա ասայիշին վէ պիլումումի գօլտոն տախիլ վէ խարիճինտէ պուլընան ասաքիրը Շահանթ ահվալը սըհհիյէլերինին տերէճէճի Նիհայէտ պէրքէմալ օլտրընը տիւն վարիտա օլան խուսուսի պիր թէլէկրաֆտան անլայշրմըշ տըր։

* *

Բօլթխանէ թէհհաֆիզուլանէսինտէ արասընրա գօլէրա վուգուաթը օլմասընտան տօլայը պահրէն հէր տիւրլու թէտաապիրը թէհհաֆիզուլյէ իճրա գըլընմըշ օլտրընը կէ-

պի, գարատան տախի լուզումը մրգատար գօրաօնլարթէչքիլիյէ թէտապերը մէղքիւրէնին պէր գաթ տահա թագվիյէսի թահթը գարարա պլընմը վէ օլ վէճէրէ Սամսուն, Ֆիրասուն, Իւնեէ վէ Օրտու գասապարը ճիվարընտա տա պիրէր պրհիյէ գօրաօնը թէչքիլ գըլընմը տըր։

* * *

Սինօպ թէհֆիուզխանէսի ճիվարընտա քէչի օլընան պիր մէնպատան մէղքիւր թէհֆիուզխանէյէ ագրթտըրըլան սու իլէ Ատա ճիհէթինտէն տախիլը չէհրէ ճէրէյան իթմէքտէ պուլընան սույրն նիմունէլէրի պիրէր չիչ տէրունինէ տօրտորըլըպ իւզէրլէրի մէօհիւրլէնէրէք պու քէրրէ Ցէրսաատէթէ իրսալ գէլընտրը, վէ մէղքիւր չիչէլէրին խաքիրաի Շահանէյէ թագտիմ գէլընճաղը իշիտիմիշ տըր։

* * *

Իրանտան ալընան թէլէկրաֆլարա կէօրէ, գօյէրա վէֆիյաթընրն մրգտարը կիւնտէն կիւնէ արթմագտա տըր։ Օգոստոս 2/14ատ թէհէրանտա 300 վէֆիյաթ վուգու պուլմը տըր։

Թէհէրանտա չիտտէթը հարարէթ՝ կէօրկէտ 38 իլէ 40 վէ կիւնէչատ 60 տէրէճէ իսիշ։ Գօյէրայա թութուլանար՝ օգագտա տիւշիպ էօյմէքտէ իսիշլէր։ Հիւքիւմէթ՝ Իրան օրտուլարընտա պուլընան Էվրօբալը թապիպլէրին սերիան թէհէրանա կէլմէյէրինի էմր իթմիշ տըր։

Թէհէրանտա տիւքքան վէ մաղազալար գաբանմը տըր։ Թէպրիզտէ տախի գօյէրա էյան շիտտէյէ իճրան հիւքմ իթմէքտէ վէ եէվմի եիւզլէրճէ վէֆիյաթ վուգու պուլմագտա իսիշ։

* * *

Օգոստոս 6 թարիխիյէ Սէվասթօբոյտան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտա, Պէրտիանոգա միւհագաթընտան Նովօկրը կօրնաֆիթա մահալատէ տախի գօյէրա գուհուր իտէրէք 25 վուգուաթյա 10 վէֆիյաթ օլտըղը, վէ օգոստոս 7ատ կէլէն տիկէր պիր թէլէկրաֆտա տախի, Թէոտոսիա (Քէֆէ) միւհագաթընտան Գարասինօյի նամ քէօյատէ տէ 5 քէչինին գօյէրատան վէֆթաթ էյլէտիկի պիլտիրիլմիշ տըր։

Քէրչէնէ օգոստոս 6 թարիխինտէ ալընան պիր թէլէկրաֆտա, օ ճիվարտա վագը Եէնիգալէ նամ մահալատէ տախի 5 քէչի գօյէրայա թութուլտըղը իշար օլընմիշ տըր։

Նիժնի-Նովկօրօտտա գօյէրա իլէթինին էակի շիտտէթի գալմատըղը ճիհէթլէ, վէֆիյաթըն մրգտարը ապալմիշ վէ եվվէլճէ ինշա գէլընան 2 էյլէթի թէհֆիուզխանէյէ արթըգ լիւզում գալմատըղընտան, գալարրըմարը մէղքիսը սրհհիյէճէ գարարկիր օլմըշ տըր։

Խաթախանէլէր պօշալմայա պաշլատըղընտան, պիր չօգ սրհհիյէ մէմուրլարընա իշն վէրիրմիշ տիր։

* * *

Գօյէրա հագգընտա տիւն ալընան թէլէկրաֆլար տըր։

Բէթէրսպուրգ 19 օգոստ.

Տիւն էօյլէնտէն պու կիւն էօյլէնէ գատար Բէթէրսպուրգտա գօյէրայա 92 քիչի թութուրպ 13իւ վէֆաթ իթմիշ տիր։ Թուլու էյալէթինտէ չիմտիյէ գատար 38 միւսապ վէ 12 վէֆիյաթ վուգու պուլմըշ տըր։

Հալը (Ֆրանսատա) 19 օգոստ.

Եէվմիյէ 12 քիչի գօյէրայա միւշալիհ իսնալա թութուլըպ 3 քիչի վէֆաթ իսթյօր։ Թէտապիրը սրհհիյէ իթթիխաղ օլընմըշ տըր։

ԹԷՏԱՊԻՐԸ ՍԸՀՀԻՅԷ

Նէէր օլընան ըէսմի պիր ճէտվելէ նաղարէն, գօյէրա միւսալիյի իշիւն թալաթը հաղրէթը Բաշիշահիտէն իհսան պուլրըլան 1000 լիրան Օսմանի իլէ պէրապէր, չիմտիլիք ճէմ օլընան իսանէնին եէքիւնի 123120 ղրշ.ա պալիղ օլմըշ տըր։ Սատրազամ վէ Շէյխիսլամ հաղարթը 1620չէր, վէ Սէրասքէր, Ալիյէ, Պահրիյէ, Խարիճիյէ, Ցախիլիյէ, Էվգաֆ, Մէարիֆ վէ Թիճարէթ Նազըրլարը, մէճլիսը վիքէլյա մէմուր ձէվսէթ, Թօբխանէ միւշիրի Զէքի բաշալար վէ Մալիյէ Նազրը Նազիֆ էֆ. հազարթը 1080էր ղրշ. իսանէ իթթիմիշէր տիր։

* * *

Բարիզէ սըբարը օլընան վէ էրէվ թապիր օլընան թիւխիսիւ մաքինալարը՝ շէհրիմիզէ վիւրուտ իթմէքլէ, էվվելքի կիւն Շէհր էմանէթինտէ Շէհր էմինի Ըրտիան բաշա հազրէթլէրէյլէ մէճլիսը էմանէթ ըէսի խալիլ էֆ. հազրէթլէրի վէ մէմուրինը սարէ թարաֆընտան մուայէնէի լաղմէյէրի իճրա օլընմըշ տըր։

Մէղքիւր մաքինալարտան պիրի Գալաթատա Պիթ Բաղարընտա, պիրի Սթամպօլ ճիհէթինտէ վէ տիկէր պիրի տէ Իսկիւտարա վագ օլընաճագ, վէ էյլէթի գուլլանըլան պիր ատէտի տէ Սթամպօլ վէ Պէյօղլու ճիհէթլէրինտէ խթիմալ օլընաճագ տըր։

Գալաթա ճիհէթինէ վագ օլընաճագ Թիւթսիս մաքինասը իշիւն Թօբխանէյէ Զուպուգճըլար ճատէսինտէ 1 պիրը, 1 խանէ վէ 1 տիւքքանը պուլընտըղը 800 արշին մահալ թէնսիպ օլընարագ, տիւն տարէրի պէյէտիյէ մուհասիբ մինլերի մարիֆէթիյլէ քէչֆի պիլիճրա 100000 ղ. գըյմէթ թագտիր խտիմիշ, վէ Սթամպօլ ճիհէթինէ վագ խտիճէէք մաքինա իշիւն տախի կէտիք բաշատա ճամի սօգաղընտա պիր արսանըն Շէհր էմանէթինճէ տերէսէթը միւպայէա պուլընտըղը էշտիրմիշ տիր։

* * *

Ինգլիւլէնցա, չիչէք, գըզել վէ թիֆօ կիպի պուլաշըղ խասթալըգլար պիլիասա երպապը սեֆթալէթ իւզէրինտէ քէմալը չիտտէթլէ իճրաի հիւքմ իթթիկի մալիւմ խտուղընտան, Ցէրսաատէթին էքսէր քէնար մահալլէրինտէ միւթեմէքքին ֆուգարա վէ ահճէղինին թէրֆիհը հալլերի իչիւն իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշ տիր,

Ուչպու իրատէի Սէնիյէ մուճիպինճէ, պիր թագըմ մահալլէյէտէ վէ խուսուսա Գում Գաքու ճիվարընտա դուլիպէյէտէ վէ պիր թագըմ թէնէքէ բարչարընտան մամուլ խարապէյէտէ գալապալըգլա մէսքիւն օլանլար՝ օրարարտան դարարրըրահագլար տըր։

* * *

Սըհհիյէ ֆէվգէլատէ միւֆէթթիշի Պոնգօվսքի պէյին թէնսիպի իւզերինէ, պէյէտիյէ միւֆէթթիշլերի մայէթինտէ պուլընարագ, բիս գօգուլը մահալլերէ էճղա տէօքմէք վէ ամէլիյաթը սակիրէի թանղիֆիյէ իլէ ուղրաշմագ իւզրէ պու քէրրէ 60 ամէլէ թահրիր օլընմըշ տըր։

Սթամպօլտա Լանկա պօսթանլարը տէրուսինտէն կէչէն տէրէնին բիս գօգուլարընը ատֆ իչիւն պիր թօնօզ ինշասը զըմիրնտա Շէհր էմանէթինտէն 50000 ղրշ. թախսիս գէլընմըշ տըր։

ԱՃՆ ԹՈՒՂԹՐ

Պօրսայի ելեւէյնէրուն զոհերէն էր Յովսէփ աղան. ազնուականի հոմն ունէր եւ ազնուականի կեանք կը վարէր. ատեն մը՝ կառքերով, ամէն օր քաղաք կիջնէր եւ իրիկունները հազար խինդով ու ծիծաղներով գիւղ կը վերադառնար։

Երբ՝ կառքը փառաշուք կանցնէր, կը սահէր գիւղին մայթին վրայէն, իւր խոշոր ձայնը եւ քրքիջները կը յայտնէին թէ՝ այդ օրը բաղդը ժպտած էր իրեն. իսկ հիմա՝ ո՛չ հարստանալու կեղծ յոյսն ունի, եւ ո՛չ ալ ժպիտ մը չորթուն-քներուն վրայ. տանը ակիմնը կծկտած, կը մտաբերէր անցեալը փայլուն ու շողուն, կը յիշէր իւր վերջին անկումը անվերջ, յարատեւ միշտ վար եւ սեւ մտածումներու մէջ թաղուած կը հայէր ու կը հիւծէր։ Իւր մտատանջումներու ամենէ մեծ մասը Վիրգինէին, մեծ աղջկանը յատկացած էին. անի՝ որ կեանքն ելլէներու մէջ անցուցած՝ այժմ ապնուաբոյր մինոլորտի մը կարօտը կը քաշէր, անի՝ որ շիք օրիորդի համբաւն ունէր, փառքն ու փայլն էր իւր սեռին, որ հասակին բընտանին յիսար փառասիրումներն ալ սուներ եւ որ մանաւանդ՝ ախքան ապնիւ էր ու շնորհալի, թշուառ կեանք մը կանցնէր. փափկիկ թաւշամման մատները՝ հիմա կը վարժուէին կերակուրի ամանները մաքրել, մինչեւ ատեղծուած էին գաշնամուրին վրայ թռչելու համար. վերջապէս՝ այն խեղճ աղջիկը՝ որ սպասուհիներու գրուանքներով մեծցած էր, հիմա իւր պատճառովը կը դատապարտուէր տունը աւելու մաքրելու։ Եւ քանի կը մտածէր, միշտ վրայ կուտար կեանքին, տխուր տպաւորութիւններ կը պաշարէին միտքը, կրծելով ու կրծելով սիրտը. յանախ պատուհանին տակ, գըլուխն ափերուն մէջ առած՝ եկած ու գացած ոսկիներուն հաշիւը կը չանար գտնել, անոնց հնչուն ձայնը կը զարնէր ականջներուն, անոնց ատուերները կարկա՛ն, խո՛շոր կերկարադէին իւր աչաց առջեւ եւ հոգիին ներսէն լայն ա՛խ մը կը քաշէր. ա՛խ խուսմը, խուսմա՛ը հիմնայատակ փլցուցած էր իւր տունը։

* * *

Եկեղեցին մանաւոր հրապոյր մ'ունեցաւ իրեն համար, եղաւ Յովսէփ աղային տիրոջանը, եւ աղօթքը իւր հոգիին ամենէն անդիմադրելի պէսքը։

Բարեպաշտ մարդու համբաւը՝ զոր ստացած էր պատճառ եղաւ որ զինքը թաղական կոչուելու միակ, յարմարագոյն անձը սեպեցին ա՛յն գիւղին համար ուր ամեն տարի գեղեցիկ եղանակին՝ քաղքէն կուգար, կը խռնէր հայլոյթը։

Մեր պօրսայի մարդը՝ ուրիշներու պէս թաղականի պաշտօնը իւր վրայ չառաւ Նոպերով, այլ սրտի գոհունակութեամբ եւ պարտաճանաչ մարդու մը նման ըսկսաւ փայլուն գործունէութիւն մը։ Առտու իրիկուն՝ անպակաս էր Եկեղեցիէն, ծերունի քահանային կռնակը կը շոյէր, ժամկոչներուն հետ անուշիկ, անուշիկ կը խօսէր եւ ասով յաջողած էր բոլորին սէրը գրաւել. ամենքն ալ զինքը կը գովէին եւ ինքն ալ որ Աստուծոյ մասը կը տեսնէր այս գործին մէջ, հետզհետէ գօրացած յարած էր իր հաւատքին, կերթար Աստուծոյ տունը որ այժմ իւր տունը կը սեպուէր, աղօթելու եւ միանգամայն չնորհակալ ըլլալու նոր բացուող ապագային համար։

Տարակոյս չկար թէ՝ Յովսէփ աղան մանաւոր հաշիւ մ'ունէր. արդէն Եկեղեցւոյն ելեւմուտք իրմէ հարցնող փնտռող չի կար. բոլոր ուժովն ու բոլոր սրտովը՝ աշխատեցաւ Եկեղեցիին պայծառութեանը. ի՞նչեր չի չնուեցան իւր օրով, ի՞նչ չապիկներ, ի՞նչ վարագոյրներ, ինչ ծածկոցներ եւ չուրջառներ. առանց վճռելու, առանց դադարի ժողովրդին դիմաց, հարուստին գնաց, էսնաֆին գնաց, ամենէն ալ բան մը ճարեց, բան մը փրցուց եւ Աստուծոյ տունը չէն ու պայծառ պահեց... ոմանք ալ կըսէին թէ՝ իւր ղոճ-խներուն խ-ռ-ռին ալ չի մոռցաւ. եւ այսպէսով գիտեմ որ՝ թաղական ընտրուած օրէն բաղդը վերբստին կը ծիծաղէր իրեն եւ հետզհետէ կը մոռնար հին ախերը եւ վախերը։

Յովսէփ աղան անանկ «քիպիր» մարդ ալ չէր, լուսարարին, ժամկոչին գործն իսկ կընէր. Սրբոց կանթեղներուն իւղին ալ կը հսկէր եւ կիրակիները բանկալը, պնակին գլուխը նստած՝ ժպտուն եւ երջանիկ, աղօթքի հծծիւններ կը խրկէր իւր Աստուծոյն որ զինքը երեսէ չէր ձգած։

Հիները, ծերերը, Յովսէփ աղայի նըկատմամբ չէին թերանար գուլխանոցներ չդայլելու մէջ, անոր հոգեկան զգացումներուն վրայ հիացած, ինչ հաւատքով մարդ է կըսէին, ուրիշները կաւելցնէին «Տէրը սրտին կէօրէ կուտայ կոր»։ Մի քանի նորեկներ, վաղուան երիտասարդներ միայն կային, որոնք՝ հեգնական ժպիտներու հետ թէեւ ամեն օր դուխասանքներ կը թափէին մեր բարեպաշտ մարդուն, այլ խաղ մը կը պատրաստէին, խա՛ղ մը պիտի ընէին։

* * *

Վարդավառի կիւրակէ մ'էր. Յովսէփ աղան ներս կը մտնէր Եկեղեցիէն, ջերմեռանդ խաչակնքումներով, յաճախ ծնրադրելով, քարերն ու պատկերները համբուրելով, քաւութիւն եւ թողութիւն կը խնդրէր. բոլորովին վերացած՝ իր աղօթքներուն մէջ խորասուզուած, չնմարեց ա՛յն թուղթը զոր մէկ քանի երիտասարդներ Ս. Աստուածածնայ պատկերին քովը կը փակցնէին. իր սովորութեան համեմատ երեսուն ծնրադրութենէ վերջ մինչեւ կը մօտենար պատկերին, մոմ վառելու, այն ատեն միայն տեսաւ թուղթ մը որուն վրայ գրուած էր խոշոր գրերով՝

«Մի՛ ըներ բանն անօրէն
Կը գտնես Երկնաւորէն»

Կարդաց մտքովը, նորէն կարդաց. ալ չկրցաւ համբերել, պատերէն թեւաւոր հոգիներ կուգային խեղդել զինքը. աչքերը մթագնեցան, կարծես պաղ ջուր մը թափեր էին գլխէն վար, սարսռաց ամբողջ մարմնովը, սրտին մէջ բան մը կը դառնար, բան մը կը պակսէր հոգիէն. առանց նոյն դառնալու խոյս տըուաւ, խիղճը կը սաստկանար զինքը, լալահառաչ տուն հասաւ, հրդեհի մը բոցերը կը լափիդէին զինքը. հոգին ու մարմինը կորուած, ծանր տագնապներու մէջ ասդին անդին կը վազէր եւ տենդայոյզ ու խելայեղ կը գոչէր «ա-նուշիկ Աստուածս, ա՜խ, ի՞նչ ըրի ես քեզի»։ Եւ քանի կը մտաբերեր թուղթը՝ այն չարաճճի թուղթը որ ամենուն պիտի յայտնէր իր թաղականի հաշիւը, խելացնոր կարտասուէր, եւ տաք արցունք մը կայրէր իր այտերը։

Այս անկումը՝ ալ վերջնական էր...։

Վ. ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ

ՑԷՐՎԱՆՏ ԳԱՐԻՃԼԻՆՑԷ ՑԷՀՇԷԹԼԻ ՊԻՐ ՀԱՑԻՍԼ

Իզմիրտէն եաքլրտրընա կէօրէ, Այտրն սանճաղընտա Ցէրվէնտ գարիչէսի օրմանլարընտա ախիրէն հարիգ գուհուր իտէրէք, էսնաի հարիգտէ միւտհիշ պիր հատիսէ վուգուա կէլմիշ տիր։

Շէօյլէ քի, հարիգին գուհուր իթտիկինի միւթէգաբ, օրմանըն տէրունինտէ պուլընան եընանլար՝ էօթէյէ պէրիյէ սայտրրարգտան սոնրա 2-3 մէթրօ ուզունլըղընտա պուլընան պիր գըսմը՝ ըսլըգ չալարագ, վէ եինէ օ ուզունլըգտա տիկէր պիր գըսմը պուլնուզլարընը սալայարագ վէ տիկէր պիր գըսմը տախի տիչէրինի վէ տիլլերինի կէօսթէրէրէք վէ էնվաի հարէքատթ վէ քէմալը սիւրաթլա մէղքիւր քէօյէ տօղրու կիթմէվէ պաչտարգլարընտան, քէօյլիւլէր՝ տիւչարը խէվֆ ու հէյէճան օլարագ հէման խանէլէրինի վէ տիւքքէանլարը թէրք իլէ չօլուգ չօճուգլարընը ալըպ քէօյիւն արգասընտաքի տաղլարա ֆիրաք իտէրլեր։ Օ սըրատա եընանլարը չապուգլըղընտա կէմէքտէ օյան եընանլար տախի քէօյէ եէթիչէրէք, թագըմ թագըմ պիրճիւմէ խանէ վէ տիւքքէանլարա եայըլըպ, ըէքմէզ, չարապ, սիւտ վէ սաիրէ կիպի պուլտրգլարը չէյլերի եէմէյէ իշմէյէ պաչլարլար վէ օրալարտա եէրլէշիպ գալըլլար։

Օ ճիվարտա չիֆթիլիկի օրուպ վուգուաթը խապէր ալան Այտրն տէմիրեօլը գումհանեասը գօմիսէրի Մ. Գրէսբի՝ տէրհալ շըմէնտֆէրէք ըաքիպէն Իզմիրե կիտիպ վագասի միւտհիշէյի հիւքիմէթը Սէնիյէյէ արզ իթմէքլէ, հայվանաթը մէղքիւրէնին իթլաֆը իչիւն հէման իյճապ իտէն թէտապիրի տախի միւրաճաաթ խրիմիշ տիր։

ՄԻԻԹԷՖԷՐԻԳԱ

Հօլանտա հիւքիմէթինին՝ 100 սանտրզը կէլէճէք նոյեմ.ին 15ինտէ, 100 սանտրզը դեկտ.ին իպթիտասընտա վէ 100 սանտրզը տա չէհրը մէղքիւրը 15ինտէ թէսլիմ օլընմագ իւզրէ 300 սանտրզ Շարդաֆիյօնընրն կէլէճէք սեպտ.ին Շնճի կիւնիւ Լա Հէյտէ մէղքրի միւնագասայա վագ խտէճէկի՝ Ամթերտամ Օսմանլը պաշ չէհպէնտէրլիկի թարաֆընտան Խարիճիյէ նէզարէթինէ իշար գրընմըշ տըր։

—Պունտան պէօյլէ կէրէք Շուրպի Ցէվլէթտէն վէ կէրէք Թիճարէթ նէզարէթինտէն Շիրքէթը խայրիյէ վուգու պուլաճագ վէսայա վէ թէպլիղաթ՝ 3 այա գատար հիւքմսիզ պըրագըլըրսա 250 լիրա, վէ պու հիւքմսիզլիք 3 այտան 5 այա գատար թէմտիտ խտիլիրսէ 500 լիրա ճէզաի նագտի ալընմասը, վէ պու միւտտէթլէր իչինտէ եինէ իճրաի էվամիր իթմէզսէ օնա կէօրէ Շուրպի Տէվլէթճէ իյճապընրն պաշգահա թէզէքքիւր խտիմէսի խուսուսընա Շուրպի Ցէվլէթճէ գարար վերիլէրէք, մազպաթաը մագամը Սատրէթէ թագտիմ գըլընմասը իւզերինէ, իչին պագը ճիհէթլէրինին թէտգիգի զընընտա մէղքիւր մազպաթա՝ թէքքար Շուրպի Ցէվլէթէ հէվալէ պուլըրմըշ տըր։

ՍԳՕԹ ԵԱՂԸ

Տերսաատէթ 13 դեկ. 1888

Մ. Սգօթի վէ Մ. Պօղոս,

Սընքիաթը ըէսմիդիմ հասէգիյէ սիդին քիրէճ վէ սօտա էբօֆօսիթիլ Մարինա պալգ եաղընը թէճրիպէ իթմէկէ վէսիլիյաղ օլամմագտա իսէմ տէ, սաիր աթթպպպա թարաֆընտան վագը օլան թէճրիպէլէրտէն վէ քէղա պիդիմ խաթախանէլէրիմիզտէ պագը աթթպպպա ֆէքտ իթթիրսիկիմ թէճրիպէլէրտէն անպարլարընտա կէօրէ, սիդին մէղքիւր թէրթիպինինդ խաթալը թարաֆընտան գօյալըգլա ալընմագտա վէ պիր խայը զէմանտան պէրու ֆէներ թրպպրն իչուս թէրթիպտէ կէօրմիշ օլտուղը պիդիմէ մուհասսնամ թէպէյիլիճն իթմէքտէ տըր։

Սէր թարիխը հազրէթը Շէհրիյարի

ՏՕԳԹ. Լ. Լ. ՄԱՎՐՕԵԷՆԻ ԲԱՇԻ

(148

ԱՆԶԳԱՄՈՒՀԻՆ

ԳԼԽ 8

ՍԻԼՈՒԱՆ

—Վարուժանի զուարթ ճիչերը, կայտառ մանկան անմեղ ժպիտները, ո՛չ, չէին կարող իւր վշտերը փարատել, կամ մայրիկին ուշադրութիւնը գրաւել, միայն մի, մի սառ համբոյր, մի տրտում ժպիտ կը կորզէին։

Երեկոյեան Ցիկօ աղօթարանէն, Ազարիկ Թախտալուէն վերադառնալով գտան զնա ճչդիւ այնպէս որպէս չանացինք ստուերադծել։

—Աղջի՛կս,—ըսաց հայրը,—ի՞նչու այդպէս տրտում, յուսահատ նըստած ես... ի՞նչ ունիս։

—Ոչի՛նչ, հայր իմ, յանկարծ տխրութիւնը զիս պատեց։

—Ե՛լ, զուա՛կս, ե՛լ վառարանին ծայեցէ՛ք... ո՞ւր է Ցիկին էլէնի, տե՞ղ մը ղրկած ես...։

—Ո՛չ, հայր ի՛մ, գուցէ իւր սենեակն է։

—Ես ի՞նչ ընեմ, Գառնո՛ւկս, մեղքը քուկդ էր... ուղեցին սպասուհի վարձել, դու մերժեցիր...։

—Որ ի՞նչ ընէր...։

—Քեզի ծառայէր...։

—Ո՛հ, հա՛յր իմ, դու գիտես որ ես աշխատելու վարժուած եմ, գիտես նաեւ որ ծոյլ չեմ, ուրեմն ի՞նչու կըսես թէ «Զը թողուցիր որ սպասուհի վարձենք...»։

—Ո՛չ, աղջի՛կս, ծուլութեան համար չեմ խօսիր, այլ որովհետեւ տղա-մայր ես...։

—Լաւ... ես կընեմ իմ գործս...,

—Նեղացա՞ր...։

—Բնա՛ւ։

—Արի՛ ուրեմն քեզի համբուրեմ։

Գիւլի հօրը թեւերուն մէջ ընկաւ, ծերունին համբոյրներով ծածկեց զնա, առանց նշմարելու դաստեր արտասուքը, որ յուզումէն սկսեր էր լալ։

—Ո՞հ, տատրա՛կս, տատրա՛կս...։

—Ափսո՞ս, հա՛յր իմ, ի՞նչու և նա քեզի պէս պարկեշտ մարդ չը լինիր, ի՞նչու զրկուեր եմ գորովէս ու սերէս...։

—Նա քեզ արժանի չէ, հրեշտակս։

—Բարի՛ւ,—ըսաց Ազարիկ ներս մտնելով,—ի՞նչ ունիք հայր ու աղջիկ, չը լինի՞ թէ գիս կը բամբասէք...։

—Այո՛, տղա՛ս, քեզի կը բամբասէինք։

—Լաւ կընէիք...։ Գիւլի՛, ո՞ւր է Ցիկինը։

—Իւր սենեակն է։

—Ուրեմն, վա՛ռէ վառարանը, հայրս մրսած կը լինի։

Գիւլի առանց կրկնել տալու վառարանը վառեց և սամավարը կրակ նետեց։

—Ո՞ւր էիր, Ազարի՛կ,—հարցուց Ցիկօ։

—Այսօր աչքէ անցուցի այն բոլոր տեղերը՝ ուր կը կարծէի գտնել զնա... Դալաթայի սրճարանները, Շէյխ-Դաւութխան, Թախտալու Օնէի սրճարան մի առ մի շրջեցայ...։

—Հարկաւ չը տեսար։

—Անյայտացած է... չկայ։

—Հոգ մի՛ ըներ, կերեւի...։

—Ապահով եմ թէ պիտի երեւի, բայց ե՞րբ, ո՞ւր, ի՞նչ պարագայի մէջ, չը գիտեմ...։ Նա մինչեւ ի մահ մեր օձիքը չի թողուր։

—Այո՞, այո՞, նա մինչեւ ի մահ չը պիտի թողու մեր օձիքը... ո՞հ, որչափ երջանիկ էինք կտուց անապատի մէջ, երանի՞ վերստին այն տեղ լինէինք... մնացինք մոռացութեան քօղի տակ, աշխարհէ հեռի, սիրականէ հեռի և ձխանէն հեռի ապրէինք անյոյս։ Թէպէտ չատ քաղցր է ինձ բնակիլ զուակներուս մէջ, բայց անտանելի է ապրիլ միշտ կասկածով, երկիւղով անքուն, արիւնարբու ոսոխին աչաց առաջ...։ Մէյմ դաչոյն ի ձեռին բարկութեան սատանի պէս պատրաստ է մեր վրան յարձակուելու...։

—Շատ ճշմարիտ է...։

—Լսէ, Ազարի՛կ, մի անգամ խօսեցայ քեզի, դու ցնորք համարեցիր... վերստին պիտի խօսիմ, ինչ որ համարես համարէ՛։

—Ի՞նչ բանի մասին...։

—Այսօր գիտես որ պահոց հինգերորդ շաբթու չորեքշաբթին է...։

—Այո՛, գիտեմ...։

—Գիտես նաեւ թէ որչափ տխուր են այս աւուր Շարականքը։

—Այո՛, շարունակ մահուան վրայ կը ճառեն...։

—Այսօր իմ վրաս անկարագրելի տպաւորութիւն մի թողուցին...։ Ցանկարծ վերացաւ միտքս, յափշտակուեցայ, այնպէս զդացի թէ եկած է մահս... սարսռեցայ բոլոր մարմնով... տխուր խօսքերը այնչա՞փ խոր ազդեցին, որ այլ ես չը ժուժեցի եկեղեցւոյ մէջ սպասել... աղօթքը կիսատ թողուցի ու դուրս ելայ...։ Ակնկոր, գլուխս կախած, տրտում կը շարունակէի ուղիս։ Զդացի թէ թուլացած են ծնկերս, ես անկարող եմ անցնել փողոցները... յանկարծ գետինը սալայատակները կարմրեցան աչքիս առաջ... տուներ, խանութներ կարմիր էին և առուները արիւն կառուակէին...։ Մի ձայն լսեցի, որ կ'ըսէր՝—Քո արիւնն է տե՛ս, կը վազէ խոխոջելով... չորս կողմս նայեցի, մարդ չկար, ես միայն էի... սակայն կարմիր էին ամեն ինչ։

—Այո՞, այո՞, նա մինչեւ ի մահ չը պիտի թողու մեր օձիքը... ո՞հ, որչափ երջանիկ էինք կտուց անապատի մէջ, երանի՞ վերստին այն տեղ լինէինք... մնացինք մոռացութեան քօղի տակ, աշխարհէ հեռի, սիրականէ հեռի և ձխանէն հեռի ապրէինք անյոյս։ Թէպէտ չատ քաղցր է ինձ բնակիլ զուակներուս մէջ, բայց անտանելի է ապրիլ միշտ կասկածով, երկիւղով անքուն, արիւնարբու ոսոխին աչաց առաջ...։ Մէյմ դաչոյն ի ձեռին բարկութեան սատանի պէս պատրաստ է մեր վրան յարձակուելու...։

—Շատ ճշմարիտ է...։

—Լսէ, Ազարի՛կ, մի անգամ խօսեցայ քեզի, դու ցնորք համարեցիր... վերստին պիտի խօսիմ, ինչ որ համարես համարէ՛։

—Ի՞նչ բանի մասին...։

—Այսօր գիտես որ պահոց հինգերորդ շաբթու չորեքշաբթին է...։

—Այո՛, գիտեմ...։

—Գիտես նաեւ թէ որչափ տխուր են այս աւուր Շարականքը։

—Այո՛, շարունակ մահուան վրայ կը ճառեն...։

—Այսօր իմ վրաս անկարագրելի տպաւորութիւն մի թողուցին...։ Ցանկարծ վերացաւ միտքս, յափշտակուեցայ, այնպէս զդացի թէ եկած է մահս... սարսռեցայ բոլոր մարմնով... տխուր խօսքերը այնչա՞փ խոր ազդեցին, որ այլ ես չը ժուժեցի եկեղեցւոյ մէջ սպասել... աղօթքը կիսատ թողուցի ու դուրս ելայ...։ Ակնկոր, գլուխս կախած, տրտում կը շարունակէի ուղիս։ Զդացի թէ թուլացած են ծնկերս, ես անկարող եմ անցնել փողոցները... յանկարծ գետինը սալայատակները կարմրեցան աչքիս առաջ... տուներ, խանութներ կարմիր էին և առուները արիւն կառուակէին...։ Մի ձայն լսեցի, որ կ'ըսէր՝—Քո արիւնն է տե՛ս, կը վազէ խոխոջելով... չորս կողմս նայեցի, մարդ չկար, ես միայն էի... սակայն կարմիր էին ամեն ինչ։

Շարունակելի

ՏՈՒԳՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԻ ՕՍՄԱՆԻՑԷ

Իլան

Մեսաքիրթ բէսը պէյլէսէնին թագ-սիթը սանի զէմանը օրան 1308 սէնէսի չէրը խյուլ թէգարլուգ իթմէքտէ օլ-տուզլնտան, Տէբասատէթ վէ պիլասը սէլասէտէ մեսաքիրթի սամանլարը՝ Գէ-յիյէ Նեղամնամէսինին 14իւնճի մատատ-սի մուճիպինճէ միատաթը թէէտիյէի նիզամիյէ օրան չէրը ազսոմսորն իշնա-տէ բէսը պէյլէյի իյթա իլէ միճէատ-տէն թէգէբէբէյէրինի ալտագ իւզրէ ն՝ զամնամէի մէգիբրը 10բնճը մատ-ատ-սինին սոն գիգասը ահքամնա թէվ-գիկգէն զիբը օլընան չէրը խյուլ հու-լուլինտէն էվվէլ պիդդաթ Մեսաքիրթի Գէյիյէ մեսիրիյէթինէ մուատատաթ իթ-մէյերի լաղրմ կէլէճէկի, վէ բէսը մէգ-պուրրն ախորյա մեճէատէսէն թէգ-վերէ իթասընա մուտիրիյէթը մուամա-լէյնճաա պու կիւնտէ իթիպարէն մու-պաչէրէթ օլուռնտրընտան, մէգիբը խյ-լուլ իպթիատասընա տէկին կէլիպ թէգ-վերէ ալմայանլար հագդլարընտա մու-ճադաթը նիզամիյէնին պիլա խթիանա իձրա գըլընտաճաղը մալիպ օլմագ իւզրէ իլանը քէյֆիյէթէ խպթիատա օլունսը։

28 թէմմուզ 308 — 5—5

ՏՈՒԳՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԻ ՕՍՄԱՆԻՑԷ

Իլան

Պրուսա հարիր Տար իւթ Թապիմնին յշպու 308 սէնէսի իքինճի մէկսիմնէ մախսուս օլմագ իւզրէ մարը ճարիի Բու-ռնին 27ճնճի ռէճնճէնպին կիւնին քիւ-ատար մուգարրէր օլարզընտան, պիրին-ճի վէ ետ եքինճի սէնէ թալէպէլերինին տէրմը մէգարատ զիբը օլընան Տար իւթ Թապիմտէ հագդը պուլընմալարը լաղրմ կէլէճէկի իլան օլունսը։

6 ազոսթօս 308 — 5—2

ԳՈՌՆԻԿ ՀԻՍԱՐԼԵԱՆ
ՎԷ
ՍԱՐԳԻՍ ԳԱՐԱԳՕԶ

Մէքթէպը Հուգուգը Շահանէտէն մէկեզուն տավա վէքիլլերի

Էֆէնտիի մուամիլէյիմա՝ մէվատար հուգուգիյէ վէ թիճարիյէ վէ ճէզայէ վէ չէրիյէ վէ ուսմուրը իտարէյէ միսէ-ալլիգ քեռճֆէի տեսալի վէ մէսալիհի վէ թաչրալատան վիբուս իտեէք իշլերի տէրէօհտէ վէ իմմիյազաթ վէ սակրէ խ-թիհսալի զըմնընտա թէչկլպլիսաթը մուգթադիյէի իյթա, վէ թիրքճէ վէ էճնէպի լիսանլարընճա միսթէտիյամ վէ մուգալէլաթ վէ սարը պիլճիմէ մու-հարրէլաթը բէամիյէի թանղիմ ու թան-բիր վէ թէրճէմէ իտէլբէր։

Եաղբանէլերի Դալաթատա Տէմիր խանընտա նուամէրօ 22։ — 3—2

ՄԻՐԻՃԱՆԵԱՆ
ԼԵՁՈՒԱԳԻՏԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ
ԳԻՇԵՐՕԹԻԿ ԵՒ ՅԵՐԵԿԵԱՅ

Վարժարանս իւր անդրանիկ յրդանա-ւարտներով յառաջիկայոց յայտաբերու-թեան մը կատարեալ փոյթն տալէ եւ ազգովին գնահատման ճշմարտապէս արժանանալէ յեռոյ, իւր Ը. տարեշրջանն պիտի վերսկսի յառաջիկայ օգոստոս 31 երկուշաբթի օր։

Այն ծնողք ոյք կը փափաքին ընդու-նել տալ իւրեանց զաւակաց դրական կենաց մէջ անհրաժեշտ ԼԵՁՈՒԱՅՑ խո-րին հմտութեան մը հետ մեկտեղ մնա-գամայն ուսմանց կարեւորագոյն մասերք մ՛ի՛ զերծ ամէն ճապաղ «-ԲԻՆՆԵՐ», կը հրաւիրուին դիմել Տեսչութեանս որ պատրաստ է ըստ ամենայնի գոհացնել զիրենք օգոստոս 20է սկսեալ ամեն օր եւ օրէ վերջ իւր վարժարանին մէջ ի Գուզ-Գաբու Պատրիարքարանի փողոց Տատեան Առաքել պէյի հոյակապ չէնքն։

Հիմնադիր—Տնօրէն
Տ. Մ. Մելիքեանեան

27 յուլիս 92, Կ. Պոլիս — 7—6

ՄՕՊԻԼԵԱ ՄԱՂԱԶԱՍԸ
ՊՕՂՈՍ ԶԻԼԻՃԵԱՆ
Պաղը Աւլ Ֆոպուրլ Ն՝ 48

Իշպու մաղազատա հէր նէվ նէգիա էշեալար, մէսէլա պիբօ, տօլապ, թապրմ սանտալեալար վէ սակր էվվէ մուքէա-լիգ հէր նէվ մօպիլեալար ֆիլբուխթ օ-լընմագատա տրը։

Մալարրն բէսանէթ վէ նէգիսէթի, վէ ֆիյմթլարրն էնվէնիյէթի ճիէթիյէ միբրաճաաթ իտն միչթէրիլերին էդէր ճիէնէթ խօշտա օլաճագարը իլան օլը-նրը։ 20—12

ԱԱՆՕԼԻՆ
ԹՈՒԱԼԷՔ ԳՐԻՄԻ
ԱԱՆՕԼԻՆ

ԲԷՌ ԵԱՐԱՐ Սէրթ վէ գըզարմըշ էլ-լերէ վէ չաթլամըշ էլ վէ տուտագլարրն էյիլէշմէ-սին։

ԲԷՌ ՖԱՑՏԷԼԻ Եարա վէ պլրրմալարը թէմիզ սապմամագ վէ գուրութմագ իյին։

ԲԷՌ ԵԱՐԱՐ Տէրինն վէ խուտասա քիչիւք չօճուգլար տէ-բիսինն հիւանիւ մուահ-ֆազարընա։

Պիլէնիմէ էճգաճրլարտա վէ էճգա թիւճճարլարընտա պուլընրը։

Տէբասատէմտէ ահէնթէ վէ վէքիլ Մ. Ս. ՖԻՐՈՒՀԼԻԻ

Գալաթատա Մէրթէպանի սօգաղն-տա Գընահեան խանընտա։

ՍԱՐԱՖԻՑԷ
ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 20 օգոստ.

Ինկլ. էսանը Ինկ. Լիր.	97—06
Օսմ. էսնամը ալտրլար	21—
» » գաբանը	21—18
» » Սէրլի Ա.	52—¼
» » » Բ	28—¾
» » » Գ	21—⅛
Օմեանն 1871	96—¼
Օսմանլը Պանգասը	12—⅞
Բուլգար խթիգրաղը	106—⅞
Մրսրը սուլ. մութթահրաթ	97—½
» խթիյազը	103—¼
Տարէլի Սանիյէի Մբսբը	97—¼
Թուրքիա խթիգրաղը	103—
Գուլիար խթիգրաղը	89—½
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	25—31.20

Բարիզ 20 օգոստ.

Ֆրանս. էսն. 3 % ֆր.	099—17½
» » 1½ %	105—50
Եէնի Օսմ. էսնամը ալտրար	21—27½
» » » գաբանը	21—27½

Մ-ԱԳ-ԳԷԼԷ

Սէրի Բ.	28—75
» Գ.	21—45
Բուլգարիա չբմէնտքէրի	84—37½
Օսմանի	385—
Օսմանը Բէյժիսի էսնամը	395—
« Պանգասը	575—
Գրէսի Լիսնէ	806—25
Գրէսի Ֆօնսիէ	1116—25
Գօնթուար ա՝Էսգօնթ	—
Սիւէյշյ ազսիսնը	2752—
Իգիպտի էսնամը	92—15
Մբսրը ֆունտ. մութթահրաթ	493—75
Բռիսիլիէ Թիւրք	435—
Եուռնան 5 % 1879	341—25
Գամպիօ 3 այ վատէ	25—18

Վիէննա 20 օգոստ.

Լօնտրա իւղերինէ գամպիօ	119—95
Բուլգարիա չբմէնտքէրի ֆի.	43—20
Օսմանը Բէյժի ազսիսնը	186—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսն. ուսմ. տիւն ազ. գաբ.	23—06
» » » էն եիւքսէք	23—06
» » » էն ալտրը	23—03
Պու սապան ալտրը գ. ք.	23—08
Թանվիլաթը Օսմանլիէ	84—
» » » էն եիւքսէք	84—
» » » էն ալտրը	83—30
» » » ալտրը գ. ք.	84—
Սէռի Ա.	52—
» Բ.	28—30
» Գ.	23—08
Բուլգարիա չբմէնտքէրի	84—
Ազէլ ֆիսիլի	6—
Բէբօր Դրչ.	—
Հէվալէսիզ »	17—½
Թասֆիյէ	17—

ՊԱՆԴ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէսի ժէնէրալ	7—30
Սթամպոլ Պանգասը	4—30
Սօսիէթէ ժէնէրալ	5—05
Բէյժի ազսիսնը	17—08
Թրամվայ	5—95

ԱԳՈՂԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱՐԸ

Օսմ. լիրասը 100 դրչ. տան	Դրչ. Բբ
Պէյազ մէճիտիյէ ֆիրդը	107—30
Մէճիտիյէ »	98—20
Պէյլիք »	101—
Ալթընըզ »	102—
Ինկլիզ լիրասը	110—
Ֆրանսըզ ալթունը	87—12
Բօլ	89—20
Գրէմից ալթունը	51—15
Գարպոն դրամի	8—91

ԴՈՒՄՊԻՕ

Լօնտրա	109—7/16
Բարիզ 3 այ վատէլի	23—05

ԻԼԱՆԱԹ
ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ
ճանիպը ալիսնտէն

(6) Սէլիմիյէ գըշլի Հիմայունէրնին տախիլ վէ խարիճնտէ պուլընան 2 պապ տիւքքեանը մէզայէտէսի պիլճիրա գարարը դաֆիսի վէրիրտիկինտէն, չէչ-ը հալը բուսմինն 8ճնճի ճուսաա էր-թէսի կիւնիւնէ գասար 100ռէ 5 զամմ-լա թալիպ օլանլարրն գըշլի Հիմա-յունը մէգքիբռէ գօսմանանլրգ տախիբ-սինէ միբրաճաաթ իթմէյէրի։ 3—3

* *

(7) Վանտա պուլընան ասաքիրը Շա-հանէէնին պիր սէնէլիք իտարէսի իշին մանալինճէ մէվզրի միւնագասասա պու-լընան էրզագ վէ սաիբէէն գօյուն է-թինին 95, սզրրը էթինին 75, սապուանրն 275, մուտրն 184, սօղանրն 24, թուզրն 32, իւզիմին 68, էրզին 108, բուզէնը սաանէնին 347, չէքէրին 253, բուլէնը կաղրն 145, ֆասուլեանրն 70, սամսանրն 8, չարին 14, հաթաղրն 5 բարա ֆի-յաթլարյա մանալի թալիպլերի էօնաէ-սինտէ օլորզընտան, թէնդիլը ֆիյաթլա պուլրաճա իթասընա թալիպ օլանլարրն թարիխը իլանտան իթիսարէն պիր հաֆ-թայա գասար մագամը Սէրասքէրի Էէ-վագիմաթը Ումումիյէ տահիբսինէ կէլ-մէլերի։ 3—3

* *

(8) Իւչինճի օրտուի Հիմայուն մէր-քէզինէ Բէյրէբէտ պուլընան ասաքիրը Շահանէ հայվանաթը իշին պիր սէնէտէ լիզումի օլաճագ էշեահ մուլթապիսէ միւպայէա օլընճագ իւզրէ մէվզրի մու-նագասայա գօնուլմըշ օլտուզընտան, Ի-թասընա թալիպ օլանլարրն թարիխը ի-լանտան իթիսարէն պիր հաֆթայա գա-սար մագամը Սէրասքէրի Էէվագիմաթ տահիբսինէ կէլմէլերի։ 3—1

* *

(9) Իչասաթը ասքիրէ իշին միւ-պայէա օլընճագ 15000 ասէտ չաթ գօղուը, վէ 15000 ասէտ սանարգլը թասսիալարը միւնագասասընն՝ ազսոմսօ-սրն 16բնճը բաղար կիւնի գարարը գա-թիսի, ֆէբտասը 100ռէ 5 թէնդիլթը մուգարրէր օլտուզընտա մէգմն, թալիպ օլանլարրն Ինչասաթը Ասքէրիէ տահրե-սինէ միւրաճաաթ իթմէէրի։ 3—1

Շուրաի—Պարիյէ
ճանիպը ալիսնտէն

Թէբսանէի Ամիրէ իլէ չուուապ-թը էյիւն պիր սէնէ գարֆընտա լիզումը օյան գըրթասիյէ վէ սա-իրէնին միւնագասասը իճրա գըրը-նաճաղընտան, իթասընա թալիպ օլանլարրն՝ չէչրը հալը Բումինն օն պիրինճի սալը կիւնիւ Շուրաի Պարի-սյէ կէմէլերի իլան օլընը։

8 ազոսթօս 308

Շուրաի—Պարիյէ
ճանիպը ալիսնտէն

Ասաքիրը Պարիյէի Շահանէ մու-այյէնաթը իշին պիր սէնէ գարֆ-ընտա լիզումը օյան լահմնն ֆիբ մալիսմ իլէ թալիպլի էօհտէսինտէ օ-րուպ, չէչրը հալը Բումինն ատ-գուզընճը բաղար կիւնիւ սաաթ սէ-քիզէ գասար եիւզատ պէշ թէնդիլի գապուլ իիլտէճէյինտէն, օլ վէճճէյէ իթասընա թալիպ օլանլարրն Շուրաի Պարիյէյէ կէմէլերի իլան օլընը։

8 ազոսթօս 308

Տէբասատէթատ Զէնպէրլի Թաչատ աշ-ճը տիւքքեանընն ֆէվզինտէ պիրա նիւ-մէրօ օտատա սաքին բօլիցաճը Սարգիս Խաչատուր Զիրքինեան պիրատէրլէրին իֆիլասընա Իքլինճի մահքէմի Թիճարէթ-տէն հիւքմ օլընմըշ, վէ թէսվիյէի ու-մուրը իֆիլասլէրինէ մահքէմի մէգ-քիբէ զապթ քէթէպէսինտէն Խանչէր Սիմոն վէ Արիսթիսի էֆէնտիլէր իլէ ասնա-պը մաթլուպանն Պալլարեան իզզ. Հա-մազասպ էֆ. էսալէթէն սինտիգ թալին զըլընմըշ օլորզլարընտան, միւֆիլասը մէրգուման գիմմէթինտէ ալաճաղը օլմա-լարրն գանունանամէի Թիճարէթին 199 վէ 200ինճի մատատէէրի մուճիպինճէ թահգիգը ատսյան իշին իշլալ 1308 սէնէսի ազոսթոսընն 13իւնճիւ բաղար էրմէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն 31 կիւն զարֆընտա սէնէտաթընը սինտիգ էֆ-ենտ-ի թէպլիմ էյլէմէլերի, վէ միւտաթը մէգքիբէ ինրզզասընտան սօնրա 3 կիւն զարֆընտա ժիւ գօմիսերի իզզ. պէյ էֆ. հուզուրընա կէլէրէք ալաճաղլարրը իսպաթ վէ թաստիգ իթիրմէյէրի վէ միւտաթը մէգքիբէ զարֆընտա իսպա-թը վիճճուտ իտէմէյէն ալաճաղլարյ հագդընտա Դանունը մէգքիբրն 210նճը մատատսինէ թէվֆիգէն մուամէյէ իս-տիյէճէյի իլան օլընը։

3 ազոսթօս 308

ԼՎԳԱՅԻ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Թէքբար իլան իկի թաղկիրը մուամ-լաթ օլընճայա գասար, եանի նագտ իլէ ֆիրուսթ օլընմագ գասէսի վազ գըլը-նընճայա տէկին եաղրը մահլիլաթը վագիյէսէն հիսէտտարանը հասպէլ նի-գամ պիլա մուգայէտ թէֆիլիզ իտէճ-էլերի հիսէլի սէքմալերին նրսքը մէճիտ 19 գրուշ վէ նրսքը տիկերի խպիտէի Եվգաֆը Հիմայունրն սուրէթ վէ սէրիի վէ գուրբնը իլէ սաթըլասնագ սրը Թամմ հիսէլի օլուզ տա պիրմուգայէտ սաթը-լանլարրն մուաճճէլէսինին նրսքը լիրա 100 գրուշ հիսաբյա լիրա օլարագ, վէ տիկեր նրսքը քէպալիք սուրէթ վէ սէրիի գապուլիյէ Իսալէ գըլընճաղընտան, պու ասպլիտէն սթիիզգիբր մահլիլաթին մուայյէն տան 4 հաֆթա մուտաթը Յիւնճիւ [illegible] տան միւտաթի օ-իլանընտան Յիւնճիւ [illegible] լան իշլալ 308 սէնէսի ազոսթոսը Յիւնճիւ կիւնիւնտէն իթիպարէն ազոսթոսն 10նճը բաղար էրթէսի կիւնիւնէ գասար թալիպ օլանլարրն գըլմէքը մուխամմէնէլէրինին էօշրինէ միւա-վի թէէմն ազէլէրիլէ պէրպէր Մահիլաթի իսարէտինէ միւրաճաաթ իթմէյէրի լաղրմ կէլէէկի՝ Յիւնճի տէֆա օլարագ իլան օլընը։

..36 .. 100000 . — (1) Գալաթատա Բէմանքէշ մահալլէսինտէ Բէմանքէշ օռ-գաղընտա Մէրզիֆոնի Գարա Մուսթա-ֆա բաչա վագֆընտան թախմինէն վէ թէրպիէն 64 մէթրօ արատատ մէպին ֆէլվգինտէ 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ 24 մէթրօ լրլսթրմ մահալի միւշթէմլ վէ չէչրի 1400 դրչ. քիրալը քեարկիր պիր պապ կսղինօնրն նրսքի հիսէսի. միւ-նաոիսի Նաղիֆ։

.. 41.. 12500.—Գասրմ Բաչատա Ճա-միի Քէպիր մահալլէսինտէ Տէօրթ Դուլ-յու տէրէ պօյու ճատատսինտէ Իսրա-հիմ էչէպի վագֆընտան միւլքի վէ Եվ-գաֆ կէտիքճիթատան կէտիկի օրմագ իւզրէ թախմինէն վէ թէրպիէն 11400 մէթրօ տէրուինինտէ 1 ալարը վէ 2 քէ-պիր գույու վէ 152 մէթրօ մահալրտ մէպին 2 պաղչէպան օտարնը միւշթէ-մլ վէ սէնէվի 3000 դրչ. քիրալը պիր գրթա պօսթանրն միւլք մա կէտիք բուլ հիսէսի. Իմին ալա։

.. 9, 11 վէ 13.. 4500.—Լալէլիսէ Գը-զրլ թաշ մահալլէսինտէ Ագասրայ ճատ-ատսինտէ Սուլթան Մահմուտ Խանը Սա-նի վէ Հարէմէյն վազֆլարընտան թախ-մինէն վէ թէրպիէն 91 մէթրօ արատատ մէպին վէ չէչրի մէճմուր 300 դրչ. քի-րալը քեարկիր պիրիսի միւլք մա կէտիք վէ իբիսի պիլա կէտիք օլմագ իւզրէ 3 պապ տիւքքեանրն 8 հիսէսէն 1 հիս-էսի. էօրիճիւ. Անմէտ։

.. 4 .. 4000.—Գալաթատա Իմէքքէ-մէղ մահալլէսինտէ Բէօքսիզ սօգաղն-ատա Եոյճրզատէ Իսմէր էֆ. վագֆընտան թախմինէն վէ թէրպիէն 209 մէթրօ տէ-բունինտէ 1 գույուը միւշթէմլ պիր գրթա արատանրն նրսքի հիսէսի. հանի Անմէտ։

.. 18 միւքէրրեր .. 3000.—Գասը գա-բիյէսինտէ Օսման աղա մահալլէսինտէ Խալիտ աղա սօգաղընտա հանի Եուսուֆ Բիղա էֆ. վագֆընտան թախմինէն վէ թէրպիէն 114 մէթրօ պիր զրթա արատա-նրն պիթիլինի. հանի Օսման։

.. 29 .. 2500.— Զարչուի Քէպիրտէ Գազազլար օրթա սօգաղընտա Այասօ-ֆիսի քէպիր վագֆընտան միւլքի վէ Հա-բէմէյն կէտիքճիթատան կէտիկի օրմագ իւզրէ թախմինէն վէ թէրպիէն 15 զը-րա արատա մէպնի վէ չէչրի 90 դրչ. քիրալը քեարկիր պիր պապ տիւքքեան միւքինին 12 սէհիմ իթիպարյա 1 սէ-հիմ հիսէսիյէ կէտիկինին տախի 12 սէ-հիմնէն 2 սէհիմ հիսէսի. Նաղիֆ։

.. 6 .. 2500.—Զարչուի Քէպիրտէ Եալ կէչէն խանընտա իւսթ գաթատա Ամուճա Հիսէյին բաչա վագֆընտան թախմինէն վէ թէրպիէն 221 մէթրօ արատատ մէպնի քեարկիր պիր պապ օտա կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարյա 30 սէհիմ հիս-էսի. հանի Անմէտ։

..29 ..1750.— Ֆէէնբաչ ձաֆէր սու-պաչը մահալլէսինտէ Քիրէճխանէ օսգա-ղընտա Խալամի Ամմէտ բաչա վագֆըն-տան թախմինէն վէ թէրպիէն 60 մէթրօ պիր զրթա մէպզիլ արատաբնրն նրսքի հիսէսի, հանի Անմէտ։

..2 ..1750.— Գարանը տաղիգատ խանը Մէտատա Նամմ տիկեր Սալիխ բաչա մա-հալլէսինտէ Պէքմէզճի օսգաղընտա Հա-բէմէյն վագֆընտան թախմինէն վէ թէր-պիէն 44 մէթրօ արատատ մէպնի 1 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 114 մէթ-րօ պաղչէյի միւշթէմլ պիչագ պիր պապ մէնզիլին նրսքի հիսէսի, Նաղիֆ։

..8 ..1500.— Գասրմ Բաչատա Սինան Բաչա մահալլէսինտէ Մօսմանէ օսգաղն-ատա Հաչմի Եէյխ Օսման էֆ. վագֆընտան թախմինէն վէ թէրպիէն 30 մէթրօ ար-ատատ մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆայը միւշ-թէմլ պիչագ պիր պապ մէնզիլին պիթ-թիլնի, հանի Անմէտ։

..11 ..2000.— Զարչուի քէպիրտէ Եալ-կէչէն խանընտա իւսթ գաթատա Ամուճա Հիսէյին բաչա վագֆընտան թախմինէն վէ թէրպիէն 22 մէթրօ արատատ մէպնի վէ չէչրի 25 դրչ. քիրալը քեարկիր պիր պապ օտա կէտիկինին 120 սէհիմ իթի-պարյա 31 սէհիմ հիսէսի. հանի Անմէտ։

.. 22 .. 2000.—Զարչուի քէպիրտէ Եալ-կէչէն խանընտա իւսթ գաթատա Ամուճա Հիսէյին բաչա վագֆընտան թախմինէն վէ թէրպիէն 22 մէթրօ արատատ մէպնի քեարկիր պիր պապ օտա կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարյա 31 սէհիմ հիսէսի. էօրիճի Անմէտ։

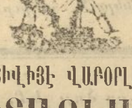
.. 8 .. 2000.—Զարչուի քէպիրտէ Եալ-կէչէն խանընտա իւսթ գաթատա ամուճա Հիսէյին բաչա վագֆընտան թախ-մինէն վէ թէրպիէն 22 մէթրօ արատատ մէպնի քեարկիր պիր պապ օտա կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարյա 30 սէհիմ հիսէսի. էօրիճի Անմէտ։

.. 54 .. 1500.—Սթամբրօղ գարիյէսինտէ Գրբզրլը ճատատսինտէ Ռօճա Հիւսնի Բրդիմէ հանրմ վագֆընտան թախ-մինէն վէ թէրպիէն 1368 մէթրօ պիր զրթա արատանրն նրսքի հիսէսի. էօրիճ-ի Անմէտ։

.. 59 վէ 61 ., 1000.—Գալաթատա Ա-բրապ ճամի մահալլէսինտէ Եէլքէնճիլէր ճատատսինտէ Եէրբուս քէթիսաա վագ-ֆընտան 2 պապ տիւքքեան միւլքի. հանի Անմէտ։

.. 23 .. 667.—Գասը չէչմէսինտէ Ակ-թը Պօղոս մահալլէ վէ ճատատսինտէ հէքիմ պաշը հանի Խօմէր էֆ. վագֆրն-տան թախմինէն վէ թէրպիէն 83 մէթ-րօ տէբունինտէ պիր պարագա վէ պիր զուլուը միւշթէմլ պիր գրթա արատա-նրն սիւիլուս հիսէսի. հանի Անմէտ։

(1) Ճիւմլէլերին պայարրնտա իլք հի-զատա պուլընան բագգամար՝ մահիւ-լթրին նիւմէրօլարընը վէ իքինճի հիզ-ատքիլեր գրմթը մուխամմէնէլերինի պիլտիրմէքտէ պիրլեր։



ԽՐՏԻՎԻՅԻ ՎԱՐՕՐԱՐԸ
ԻՏԱՐԷՍԻ

Պէյնէր հաֆթա օլարագ Տէբասատէթ-լէ Իսքէնտէրիյէ վէ Սուրիա պէրինտէ տիւրաթ բօսթասը

Օտէրլէճ գարտանրն թահթը գօսմանասրնտա թէվֆիզը Բաղպանի Դամ վաբօր 1500 թոնլա-թօհանէէսինտէ վէ 300 պարիկր գուվվէթինտէ օլարագ ուլաֆը. օգոստոսրն 24ինճի չարշէն-պէն կիւնիւ Էդրէնտէն օսնրա տլաֆը. սատի 4ռէ Տէբասատէթատէն Հարէբէթէ ԶԱՆԱԳԱ-ԼԷ, ԻԶՄԻՐ վէ ԲԻՐԼՅԻ օրրայարագ բաղար սապանէյլրը 3 պուլուգ կիւնէն ԻՍՔԷՆՏԷ-ՐԻՅԷՅԷ միւվասլէէթ իտէճէք տրը։

Եօլճու պիլէթլերի ֆանիլեաճա վէ կէսիպ կէլմէ ալընարագտա, թէնդիլը ֆիյաթա ֆիւ-րութթ օլունը։

Վարօրտա պիրինճի սընրքի սուֆրա թագը-մը, պամեբ օտասը, հէրմ վէ խրոմեթէ գա-տրն վար տրը։

Նիսնէ բօսթասի մէգքիբէնին ԻՍՔԷՆՏԷՐԻՅԷ-տէն հէր չարշէնպէ սապանրը հարքէթթ ի-տէն Պէրլիթիւշ Շամ վաբօրլարը տօղրու ԵԼ-ֆատան հարքէթթ իտուպ ԻՍՔԷՆՏԷՐԻՅԷՅԷՆ 14 սապատա ՊԷՅՐՈՒԹԹԱ վարրլ օրաբ, վէ ԹԱՐԱՊԼՈՒՍ, ՄԷՐՍԻՆ վէ ԻՍՔԷՆՏԷՐԻՅԷ-ՆԷ օղրար։

Բօսթասի մէգքիբէնին ԻՍՔԷՆՏԷՐԻՅԷՅԷ-տէն հէր չարշէնպէ սապանրը հարքէթթ ի-տէն Պէրլիթիւշ Շամ վաբօրլարը տօղրու ԵԼ-ֆատան հարքէթթ իտուպ ԻՍՔԷՆՏԷՐԻՅԷՅԷՆ 14 սապատա ՊԷՅՐՈՒԹԹԱ վարրլ օրաբ, վէ ԹԱՐԱՊԼՈՒՍ, ՄԷՐՍԻՆ վէ ԻՍՔԷՆՏԷՐԻՅԷՆ